Secretaría

MANUEL A. TORRES NIEVES
SECRETARIO DEL SENADO

- ☐ Ver al dorso
- ☐ Para su información
- ☐ Notas
- ☐ Para mantenerle al día
- ☑ Expediente
- ☑ Dar Cuenta
- ☑ Registrar y Procesar

Senado
DE PUERTO RICO

EL CAPITOLIO
PO Box 9023431
San Juan, Puerto Rico
00902-3431

T: 787.722.3460
787.722.4012
F: 787.723.5413
E: mantorres@senadopr.us
W: www.senadopr.us

REFERIDO A:

COMISIONES PERMANENTES

- ☐ Hacienda
- ☐ Gobierno
- ☐ Seguridad Pública y Judicatura
- ☐ Salud
- ☐ Educación y Asuntos de la Familia
- ☐ Desarrollo Económico y Planificación
- ☐ Urbanismo e Infraestructura
- ☐ Jurídico Penal
- ☐ Jurídico Civil
- ☐ Agricultura
- ☐ Recursos Naturales y Ambientales
- ☐ Comercio y Cooperativismo
- ☐ Turismo y Cultura
- ☐ Trabajo, Asuntos del Veterano y Recursos Humanos
- ☐ Bienestar Social
- ☐ Asuntos Municipales
- ☐ Recreación y Deportes
- ☐ Banca, Asuntos del Consumidor y Corporaciones Públicas
- ☐ Desarrollo de la Región del Oeste
- ☐ Asuntos de la Mujer
- ☐ Asuntos Internos
- ☐ Reglas y Calendario
- ☐ Asuntos Federales
- ☐ De la Montaña
- ☐ Ética

COMISIONES ESPECIALES

- ☐ Puerto de las Américas
- ☐ Derecho de Autodeterminación del Pueblo de Puerto Rico
- ☐ Sobre Reforma Gubernamental

COMISIONES CONJUNTAS

- ☐ Informes Especiales del Contralor
- ☐ Donativos Legislativos de Puerto Rico
- ☐ Internado Córdova-Fernós
- ☐ Internado Pilar Barbosa
- ☐ Internado Ramos Comas
- ☐ Código Penal
- ☐ Revisión y Reforma del Código Civil
- ☐ Alianzas Público Privadas
- ☐ Auditoría Fiscal y Manejo Fondos Públicos
- ☐ Revisión Continua Código Penal y Reforma de las Leyes

13205 Re: Manuel Torres

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Región Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 993-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

RECIBIDO
2010 AUG -9 PM 1:51
SECRETARIA

Hon. Thomas Rivera Shatz
Presidente Senado de Puerto Rico
PO Box 9023431
San Juan, PR 00902-3431

Honorable Senador:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe de la Región Oeste para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia informe completo: Presidente Cámara de Representantes,
Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

PQ415160

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3292
Mayagüez, PR 00681-3292
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 833-9031

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Jennifer González
Presidenta Cámara de Representantes
PO Box 9022228
San Juan, PR 00902-2228

Honorable Representante:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe de la Región Oeste para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia informe completo: Presidente del Senado, Ing. José Ortiz Vázquez.
Sr. Virgilio Vilomar Infante

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Región Oeste
PO Box 9250
Mayagüez, PR 00681-9250
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 833-8012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Luis Echevarría
Alcalde Municipio de Aguada
Box 517
Aguada, PR 00602

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Aguada para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Aguada

Región Oeste

Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

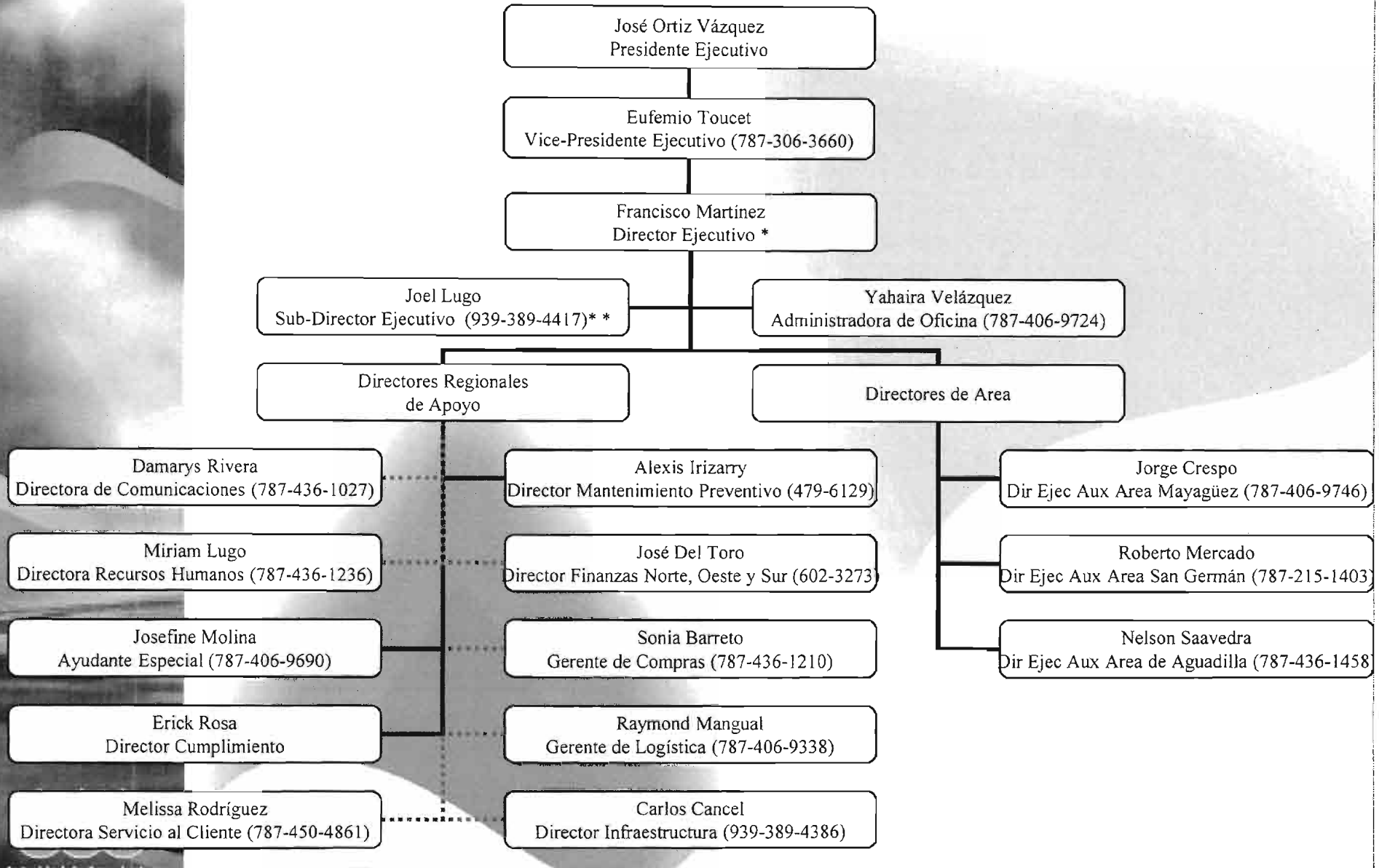
Ing. Francisco Martínez Castello, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 652-1357, Fax (787) 993-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Aguadilla

Mejoras Sist Ac Bo Atalaya-Rincón
Inversión: $1.5 M
Etapa: Construcción
Fin Const.: Noviembre 2010

Troncal Sanitaria Las Minas, Las Corozas
Operación Agosto 2010

Mejoras al Sistema de Distribución de Varios Sectores de Aguada
- Ramón Rivera
- Family Store
- Jaguey Chiquito
- Car Wash
- Nato Rivera

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Aguada

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-63159	Mejoras a EB guayabo Cruces I Aguada-Rincón	303,316.77	12/1/2007	AGUADA	SOTO MASTER ENGINEERING
REN-63160	Mejoras a EB Guayabo Cruces II Aguada-Rincón	158,241.80	12/1/2007	AGUADA	NYR CONSTRUCTION, INC.
REN-63161	Mej a EB Tanque Guayabo Cruces III Aguada- Rincón	200,077.00	12/1/2007	AGUADA	NYR CONSTRUCTION, INC.
REN-63162	Inst tub PR4412 y mej tanque Atalaya y Guayabo Cru	592,623.91	12/1/2007	AGUADA	DEREK CONSTRUCTION
REN-63182	Inst 1064 ml tub agua Bo Atalaya Aguada	110,912.14	1/1/2010	AGUADA	TRANSPORTE RODRIGUEZ ASFALTO, INC.
REN-63183	Reemplazo 174ML tub. agua potable 2" PVC14 SDR35	15,249.79	4/10/2010	AGUADA	NO SE HA UTILIZADO
REN-63184	Reemplazo 669ML tub. Agua potable 2" PVC14 SDR35	50,319.06	4/10/2010	AGUADA	NO SE HA UTILIZADO
REN-63185	Inst 3,940 ml tub PVC 2" y 4" Ramon Rivera Aguada	278,220.37	3/1/2010	AGUADA	BRIGADAS AAA
REN-63186	Inst 1,062 ml tub Bo Naranjos Sec Family Store Agu	108,146.57	4/1/2010	AGUADA	NO SE HA UTILIZADO
REN-63213	Ren. tub. 8 " San. calle San José de Aguada	144,800.00	12/1/2006	AGUADA	COSTAMAR CONSTRUCTION
REN-63223	Reemplazo bombas arena PAS Aguada	45,000.00	4/1/2010	AGUADA	NO SE HA UTILIZADO
REN-63224	Inst clasificador de arena PAS Aguada	43,174.00	4/1/2010	AGUADA	Primavera Zero /Bco Desarrollo Econ
REN-63228	Reemp Soportes de los mixers PAS San German	45,000.00	6/1/2010	AGUADA	NYR CONSTRUCTION, INC.

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Aguada

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
2-01-7002	AGUADA	Instalacion de valvulas reguladoras de presion	$ 267,982	Jun-07
5-02-5001	AGUADA	Terminacion laterales santarias Com. Luyando y cruce Quebrada Gallinero (Ref 2-02-5007)	$ 1,979,725	Aug-10

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3290
Mayaguez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 993-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Carlos Méndez
Alcalde Municipio de Aguadilla
Apartado 1008
Aguadilla, PR 00605-1008

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Aguadilla para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Aguadilla

Región Oeste

Agosto de 2010

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

15 Municipios

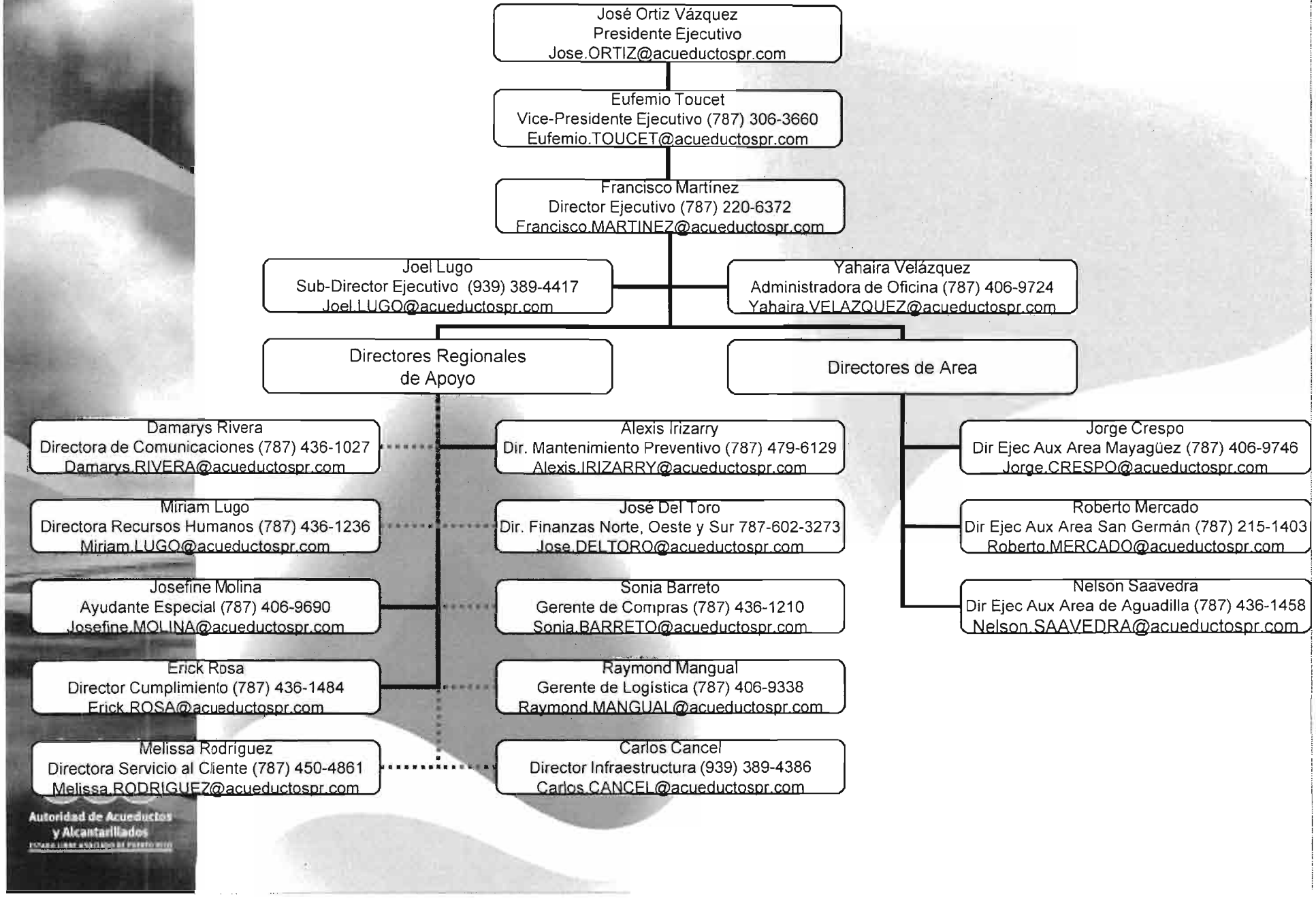
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Region Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 652-1585, Fax (787) 997-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste

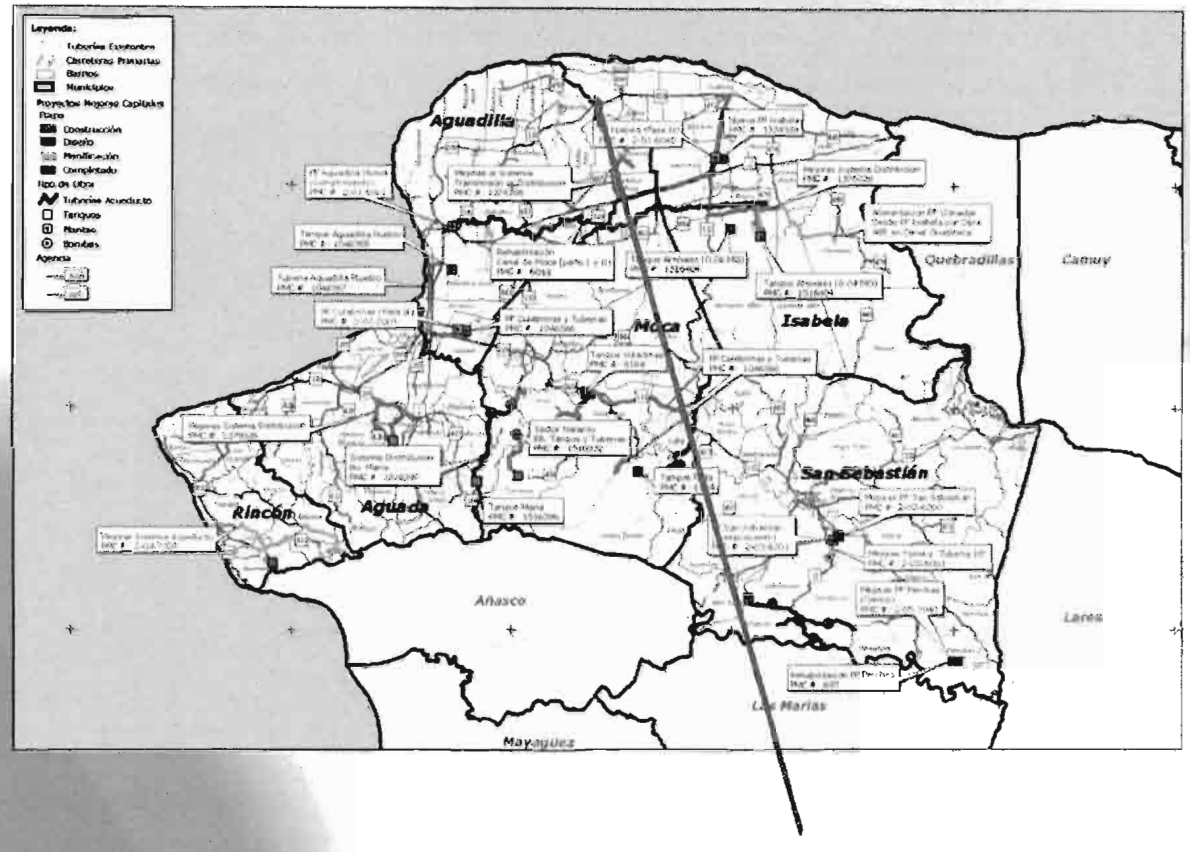


Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Aguadilla



Alcantarillado Sanitario Vista Verde
Etapa: Diseño
Inversión Estimada: $7.5 M
Subasta: Diciembre 2010

Proyectos REN Municipio de Aguadilla

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-63173	Reparación de modulo EB Calero Aguadilla	20,200.00	9/1/2008	AGUADILLA	CISCO
REN-63190	R & R Tubería, equipo y estructura -Agua-Aguadill	431,887.64	8/1/2008	AGUADILLA	BRIGADAS AAA
REN-63195	R & R Tub, Equipo, Bombas y Motores Agua Aguadilla	434,245.00	7/1/2009	AGUADILLA	BRIGADAS AAA
REN-63199	R&R Tuberia, Equipo, Bombas y Motores Agua Aguadil	75,000.00	7/1/2010	AGUADILLA	BRIGADAS AAA
REN-63217	Mejoras EBA Ramey Main Aguadilla	297,628.00	4/1/2008	AGUADILLA	RELIABLE INDUSTRIAL SERVICES, INC.
REN-63218	Reemp lineas san y acometidas Aguadilla	86,789.00	12/1/2008	AGUADILLA	SOTO MASTER ENGINEERING
REN-63222	Reemp 300' tub de 8" PVC Aeropuerto Base Ramey	45,000.00	11/6/2009	AGUADILLA	AMC ENGINEERING, INC.
REN-63290	R & R Tubería, equipo y estructura -Alc-Aguadilla	530,000.00	8/1/2008	AGUADILLA	BRIGADAS AAA
REN-63295	R & R Tub, Equipo, Bombas y Motores Alc Aguadilla	131,400.00	7/1/2009	AGUADILLA	BRIGADAS AAA
REN-63299	R&R Tuberia, Equipo, Bombas y Motores Alc Aguadill	75,000.00	7/1/2010	AGUADILLA	BRIGADAS AAA
REN-63331	Const sub estación electrica 3,00 KVA EB aguas cru	269,716.00	11/1/2006	AGUADILLA	CISCO

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Aguadilla

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
7-03-9030	AGUADILLA	Automatizar filtros de lavado con headloss PF Aguadilla Nueva	$ 668,750	Feb-11
7-03-9031	AGUADILLA	Rehabiliatción de filtros: lavado superficial, reparación de válvuas de filter to waste y head loss en PF Ramey	$ 594,444	Feb-11

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Región Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 833-8022

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Jorge Estévez Martínez
Alcalde Municipio de Añasco
PO Box 1385
Añasco, PR 00610

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Añasco para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado. Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Añasco

Región Oeste

Agosto 2010

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

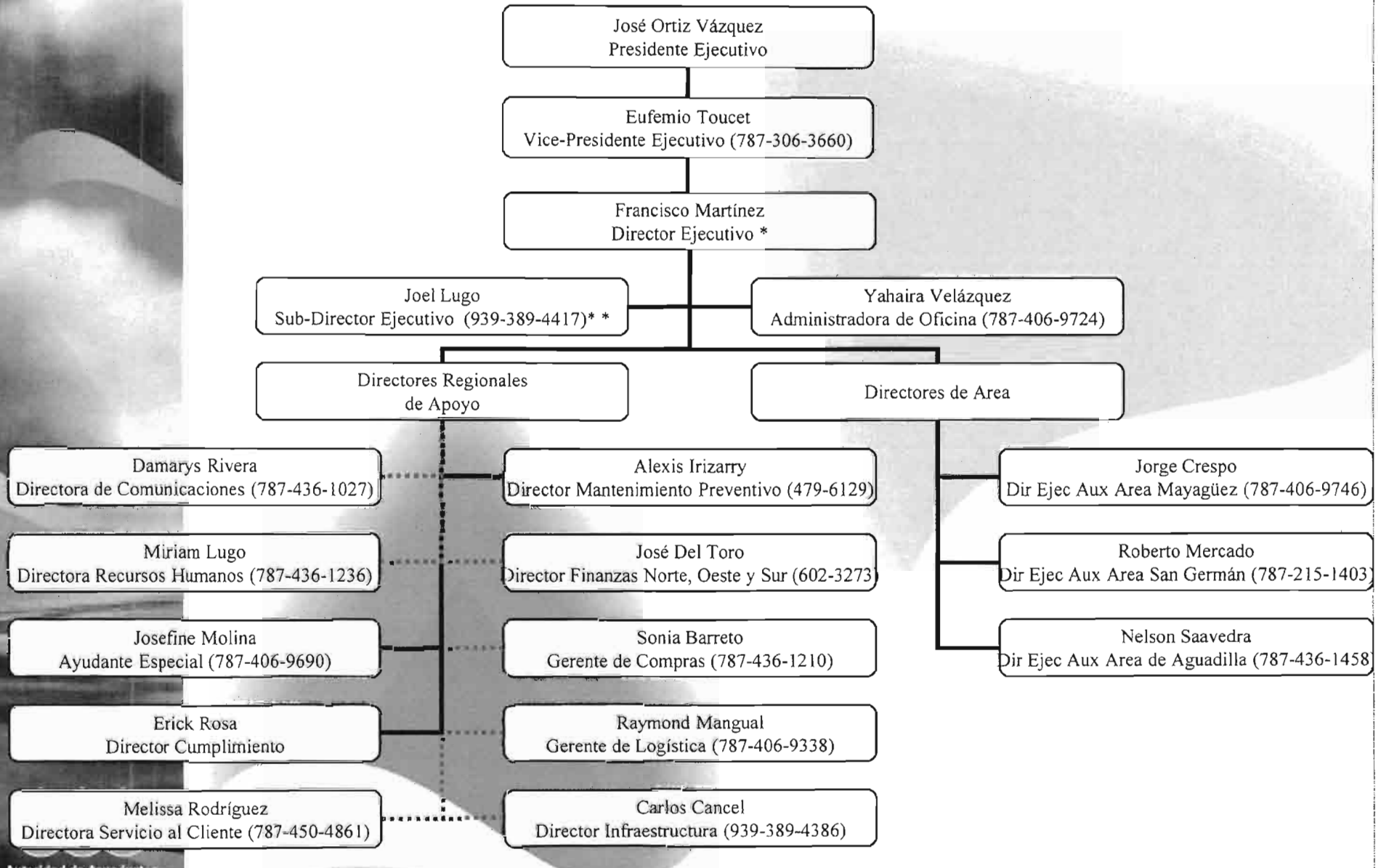
Ing. Francisco Martínez Castellá, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 652-4357, Fax (787) 891-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



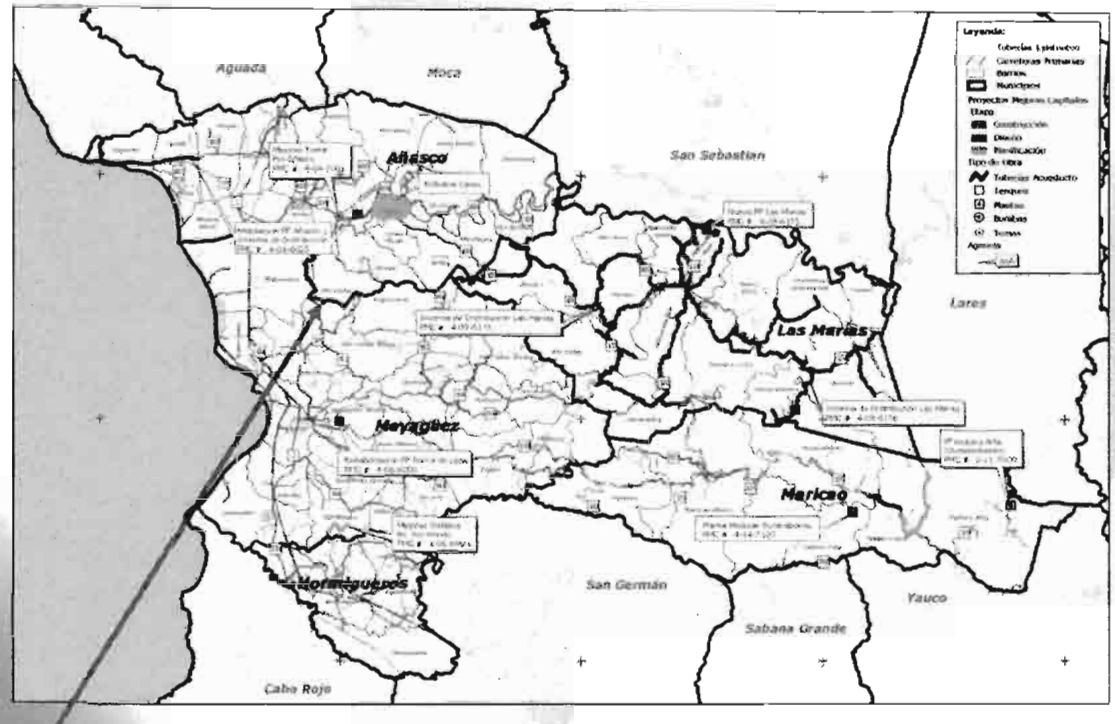
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Mayagüez



PF Añasco y Sistema de Distribución

Capacidad: 2.5 MGD
Inversión: $ 35 M
Inicio Construcción: Marzo 2006
Fin Construcción: Abril 2008
Planta + Sistemas de Corcovada
Completado

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Añasco

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-61146	Inst 250ml tub de 8" para eliminar Pozo Vista Anas	55,175.00	7/1/2009	AÑASCO	SOTO MASTER ENGINEERING
REN-61152	Modificaciones de empaquetaduras a sellos mecanico	1,311,050.00	4/1/2010	AÑASCO	BRIGADAS AAA / JP INDUSTRIAL
REN-61191	Mejora al sistema Pozo Río de Añasco	72,000.00	9/1/2008	Añasco	SOTO MASTER ENGINEERING

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Añasco

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
4-04-6025	AÑASCO	NUEVA PLANTA DE FILTRACION 2.5 MGD, Toma y EB Fase I	$ 29,512,217	Mar-06
4-04-7012	AÑASCO	Mejoras al sistema de acueductos y eliminacion de sistemas Non-PRASA, Fase 2c Pinales	$ 2,730,627	Oct-07
4-06-5010	AÑASCO	TRONCAL Y LATERALES SANITARIA LA PLAYA, HATILLO, QUEBRADA LARGA, CARACOLES Y PIÑALES	$ 21,411,329	Mar-06
5-06-5000	AÑASCO	TERMINACION TRONCAL Y LATERALES SANITARIA LA PLAYA, HATILLO, QUEBRADA LARGA, CARACOLES Y PIÑALES (ref 4-06-5010)	$ 3,172,493	Mar-12
7-06-9000	AÑASCO	Rehabilitación de la EB de aguas crudas de la toma del Río Añasco	$ 837,425	Feb-11
7-06-9001	AÑASCO	Rehabilitación sistema travelling screen e instalación de conveyor en la EB de aguas crudas Rio Añasco	$ 213,163	Feb-11

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 993-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Perza Rodríguez
Alcaldesa Municipio de Cabo Rojo
Apartado 1308
Cabo Rojo, PR 00623

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Cabo Rojo para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Cabo Rojo

Región Oeste

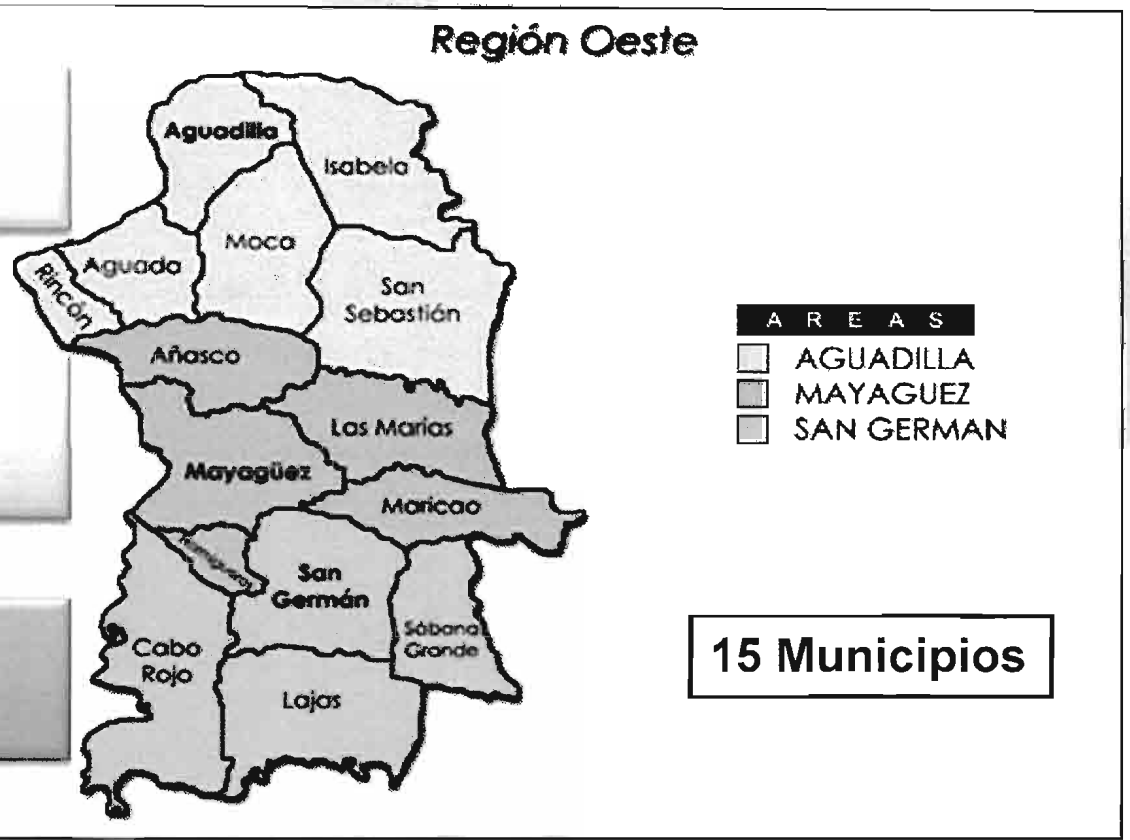
Agosto 2010

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com



15 Municipios

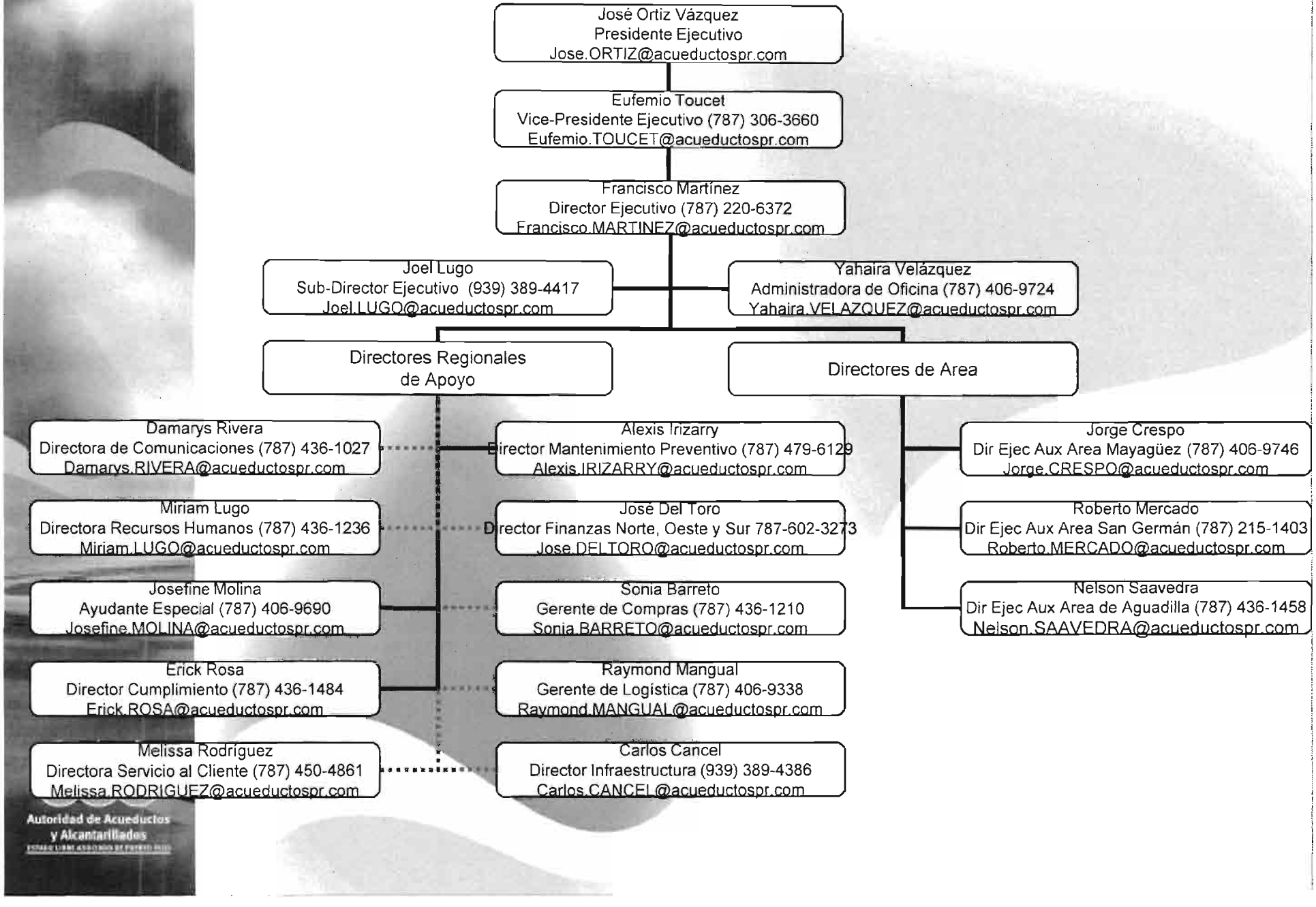
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 653-1357, Fax (787) 993-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Sistema de Acueductos Cabo Rojo
Subáreas de servicio

Leyenda

- PF mirade ro
- Sistema de Pozos y PF Mirader o
- PF Beta nces

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Sistema de Acueductos Cabo Rojo

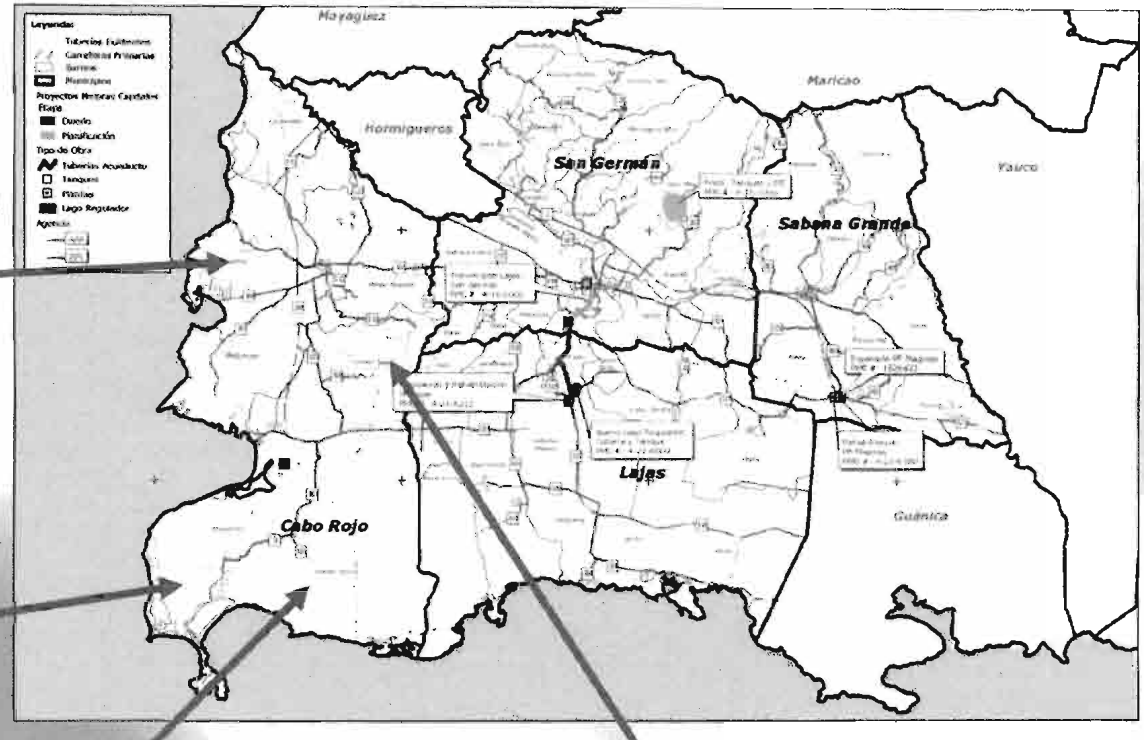
- Áreas de Servicio

Área	Fuente de Abasto	Clientes Servidos	Demanda (MGD)	Producción Nominal (MGD)
1. Cerrillos, Plan Bonito, Sabana Alta	Pf Miradero (20MGD)	1257	0.42	0.42
2. Combate, Llanos Costa, Boquerón	PF Betances (2MGD)	7278	2.16	2
3. Área Urbana, Llanos Tuna, Joyudas, Punta Arena, Guaniquilla, Monte Grande	Pozos Cabo Rojo y Pf Miradero (EB McDougal)	16115	5.76	6.19

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa San Germán

Planificación Alcantarillado Sanitario Conde Avila
Inversión: $1.5 M



Eliminación PAS Boquerón
Inversión: $5 M
Anuncio Subasta: Diciembre 2010
Etapa: Diseño

Mejoras al Sistema Alc Sector La Pileta
Inversión: $450,000
Finaliza Diciembre 2010

Alcantarillado Sanitario Urb. Monte Grande
Inversión: $3.5 M
Operación Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Cabo Rojo

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-62216	Reem tub san de 8" carr 102 Cabo Rojo	200,000.00	7/1/2009	CABO ROJO	DEREK CONSTRUCTION
REN-62218	Rehabilitacion Sist San Urb Borinquen Cabo Rojo	166,750.00	5/1/2010	CABO ROJO	NO SE HA UTILIZADO

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Cabo Rojo

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
4-12-5000	CABO ROJO	ALCANTARILLADO SANITARIO COMUNIDAD MONTEGRANDE	$ 6,171,888	Jan-98
4-12-5035	CABO ROJO	Terminanción alcantarillado sanitario Monte Grande	$ 5,580,337	Jul-08
5-12-5000	CABO ROJO	Eliminación de la PAS Boquerón (Villa Taina)	$ 15,993,402	Sep-10
5-12-5001	CABO ROJO	Sistema de alcantarillado sanitario Comunidad Conde Avila	$ 3,863,886	Jun-11
7-12-8000	CABO ROJO	Aumento de capacidad de la troncal sanitaria de 8" a 15" y acometidas en Comunidad La Pileta	$ 743,055	Feb-11

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3290
Mayaguez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 993-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Pedro García
Alcalde Municipio de Hormigueros
Apartado 97
Hormigueros, PR 00660

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Hormigueros para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Hormigueros

Región Oeste

Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

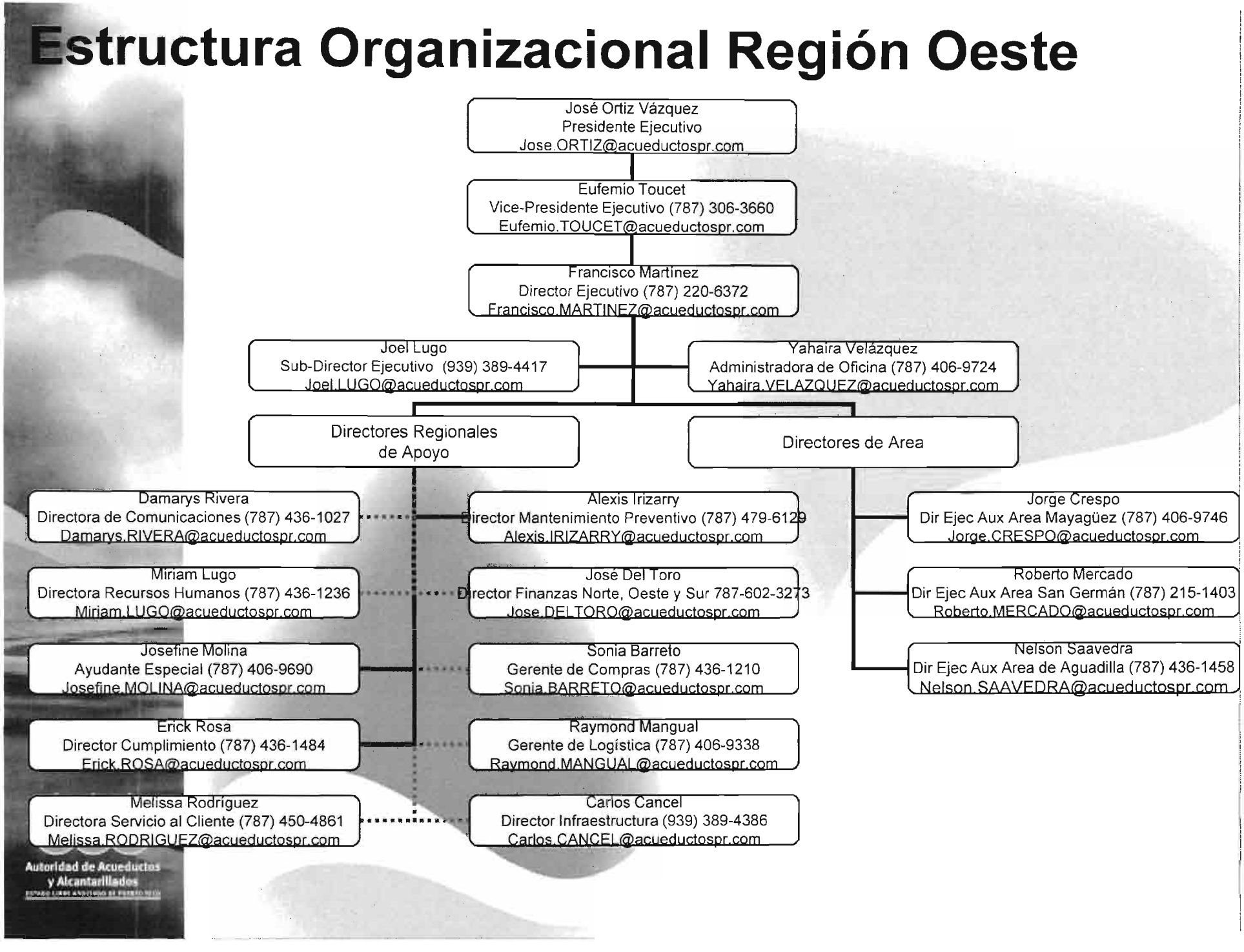
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 230-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub-Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 652-1287, Fax (787) 833-8012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste

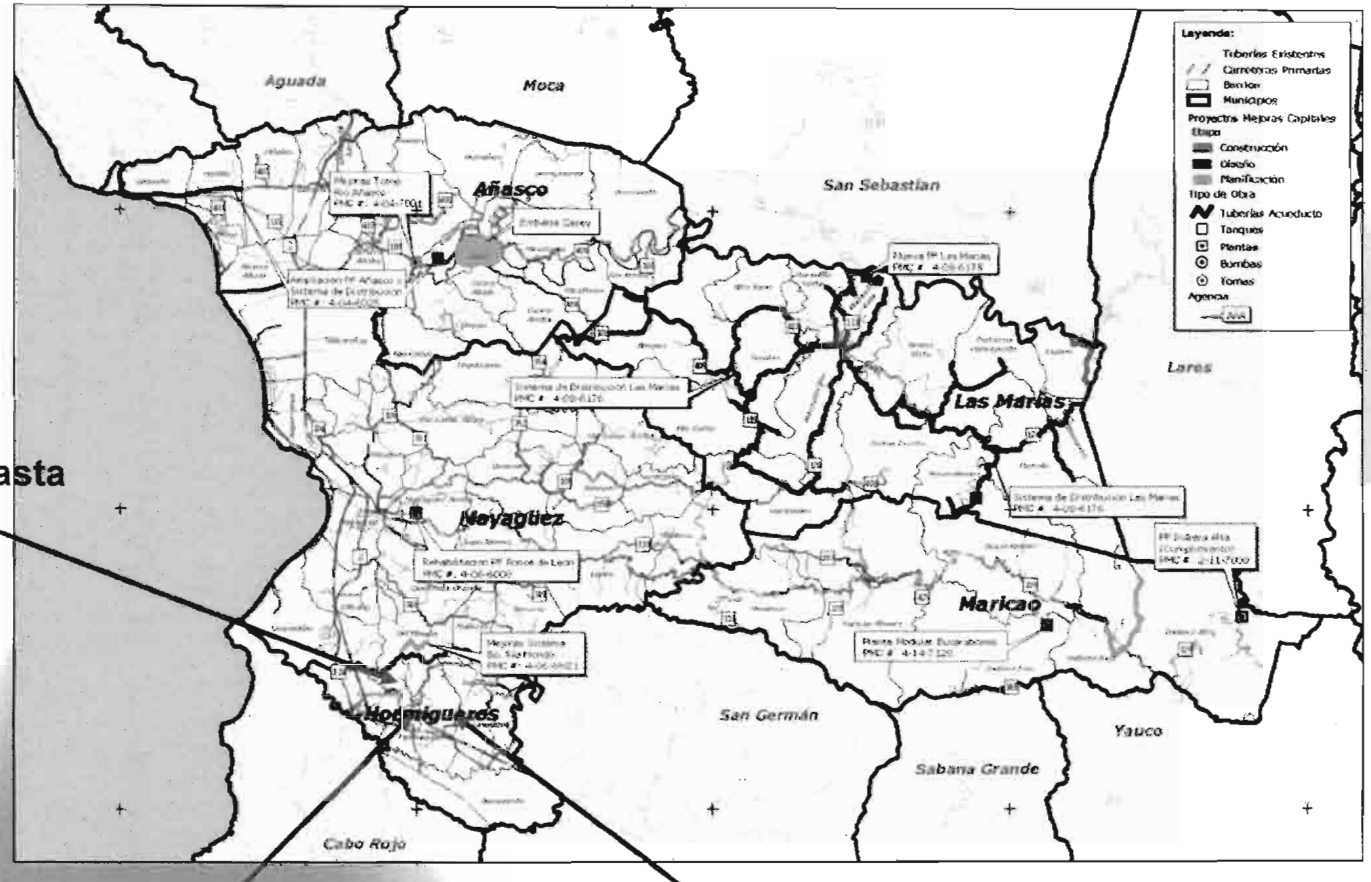


Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Mayagüez



Línea Transmisión 6¨ Hasta El Pozo Javieres
Terminado Mayo 2010
Inversion:$150,000

Alcantarilado Sanitario Lavadero
Aportación AAA
Inversion:$400,000

Pozo Eureka
Capacidad: 1.0MGD
Etapa: Construcción Junio 2010
Inversion:$1.4 M

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Hormigueros

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-61154	Inst 1,620 ml tub de 6" Carr 114 Hormigueros	90,215.77	7/1/2010	HORMIGUEROS	NO SE HA UTILIZADO
REN-61207	Ren tub de 10" PVC PR-2 Iglesia Pabellón Hormiguer	171,600.00	11/1/2008	HORMIGUEROS	DEREK CONSTRUCTION / SOTO MASTER ENGINEERING

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Hormigueros

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
4-06-7015	HORMIGUEROS	Pozo Eureka, 800 gpm en la PR 114 (Cancelado)	$ 100,610	Jun-08
4-06-7016	HORMIGUEROS	Pozo Bajura, 800 gpm en la PR 114, capacidad 800 gpm (reemplaza al 4-06-7015)	$ 1,008,582	Mar-10
4-35-5001	HORMIGUEROS	APORTACION LATERALES SANITARIAS COM. LAVADERO - FASE I	$ 418,000	Jul-05

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 985-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Carlos Delgado Altieri
Alcalde Municipio de Isabela
PO Box 507
Isabela, PR 00662

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Isabela para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado. Presidenta Cámara de Representantes.
Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Isabela

Región Oeste

Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

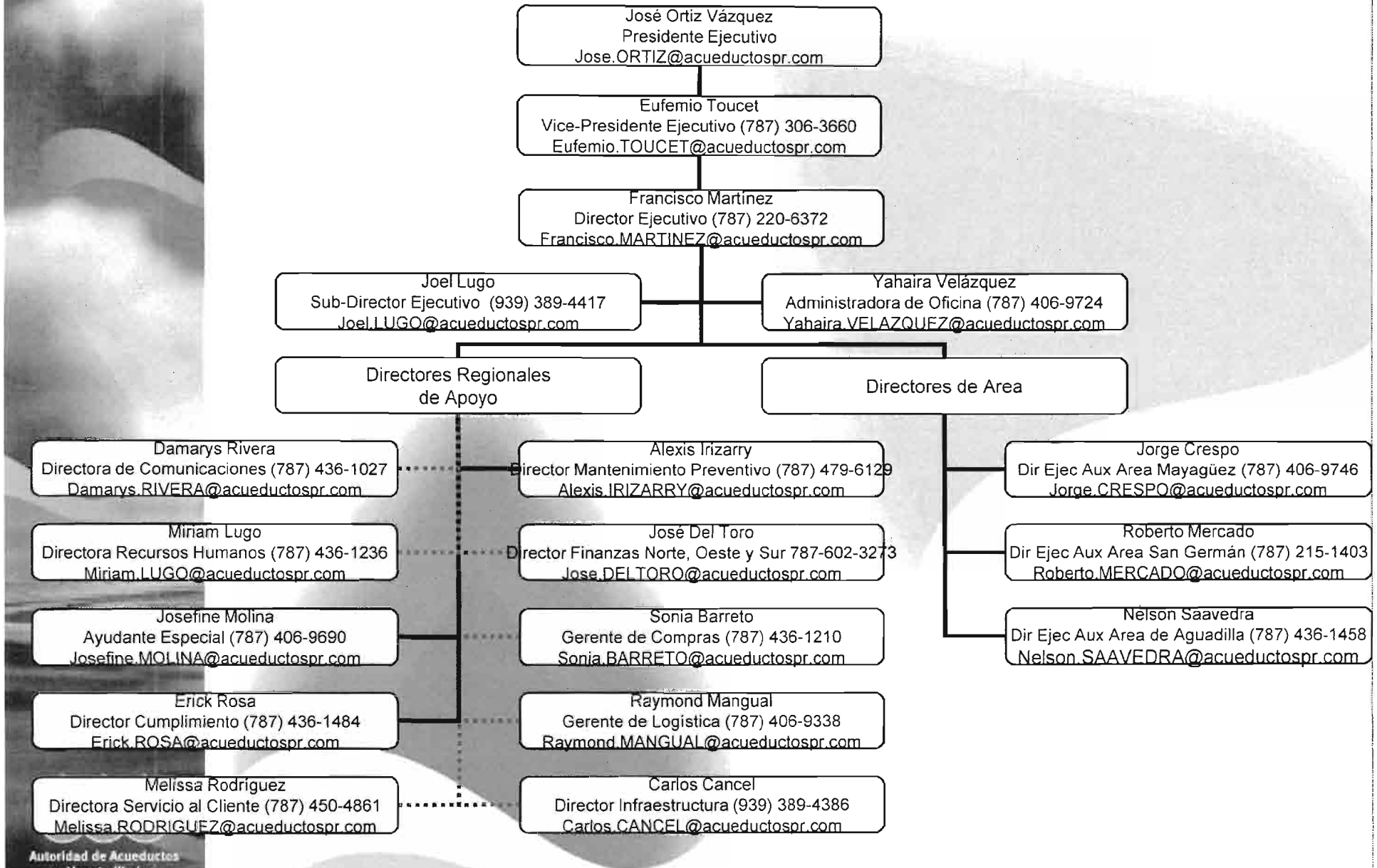
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 652-1457, Fax (787) 993-0012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste

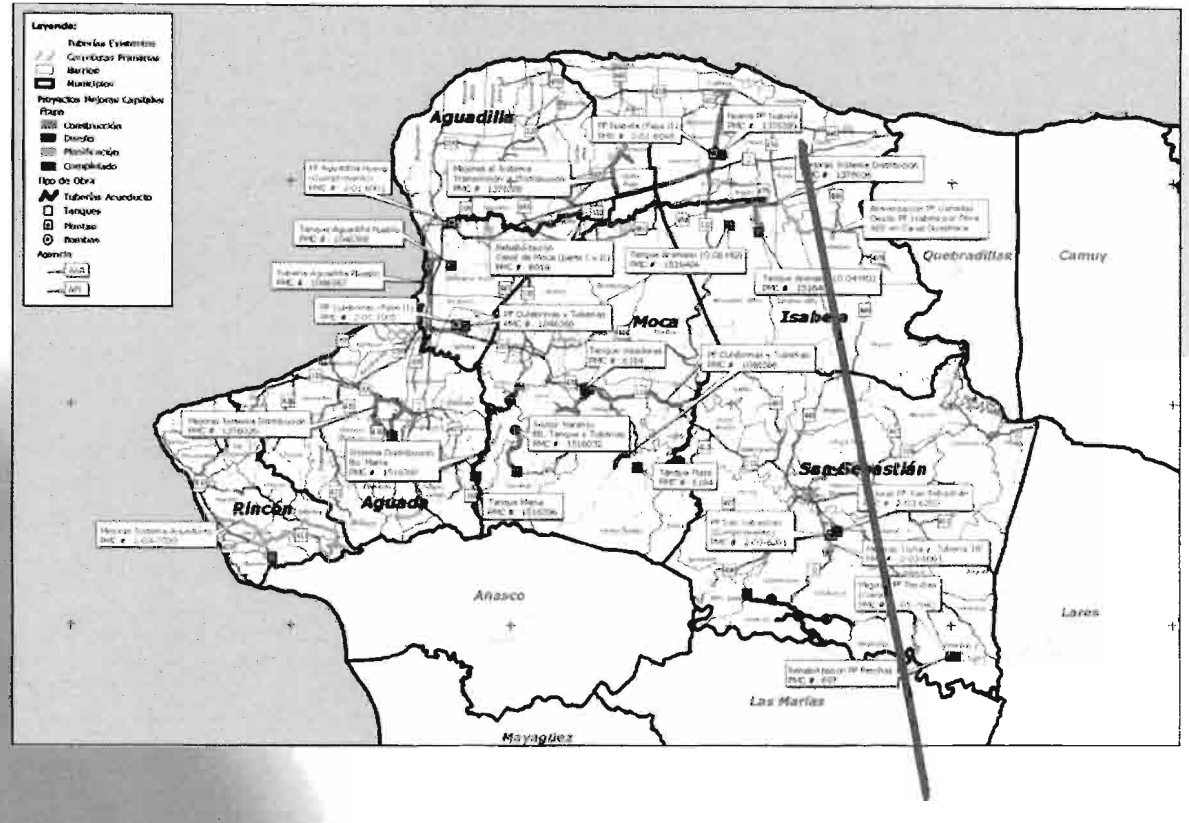


Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Aguadilla



Alcantarillado Sanitario La Mayor
Comienzo Construcción: Enero 2010
Termina Construcción: Julio 2011
Inversión Estimada: $4.0 M

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Isabela

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-63172	Reh "underdrain" y medio filtrante PF Jobos Isabel	50,000.00	2/1/2009	ISABELA	CDM CARIBBEAN ENGINEERS / PEDIDO CANCELADO
REN-63219	Reemp de transformadores EBA Villa Pesquera Isabel	7,155.00	4/1/2009	ISABELA	RADER ELECTRICAL EQUIP.
REN-63324	Raise walls of influent structure Isabela WWTP	5,000.00	6/1/2006	ISABELA	RELIANCE CONTRACTOR
REN-63325	Install flow propor chlorination equip IsabelaWWTP	5,000.00	6/1/2006	ISABELA	RELIANCE CONTRACTOR

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Isabela

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
2-37-5001	ISABELA	Terminacion SISTEMA LATERALES COMUNIDAD LA MAYOR PR 113, SUBTRONCAL ESTE II	$ 5,485,735	Mar-09
2-37-5005	ISABELA	MEJORAS PLANTA ALCANTARILLADO SANITARIO ISABELA (PLANIFICACION, DISEÑO Y MEJORAS EMISARIO)	$ 25,449,718	Jan-13
5-37-7000	ISABELA	Diseño / Construcción Tanques de Arenales 0.637mg	$ 559,208	Jun-11
5-51-7001	ISABELA	Diseño / Construcción Tanques Voladoras 1mg	$ 557,397	Jun-11
7-37-9000	ISABELA	Rehabilitación PF Jobos	$ 148,611	Feb-11
7-37-9001	ISABELA	Nueva toma de agua y tanque de oxidación / floculación en PF Guajataca	$ 640,513	Feb-11
9-99-6247	ISABELA	Construcción de la nueva Planta de Filtración de Agua de 5.0 mgd, Isabela	$ 7,970,176	May-06

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3250
Mayaguez, PR 00681-3250
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 991-6012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Leovigildo Cotte
Alcalde Municipio de Lajas
Apartado 910
Lajas, PR 00667

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Lajas para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Lajas

Región Oeste

Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

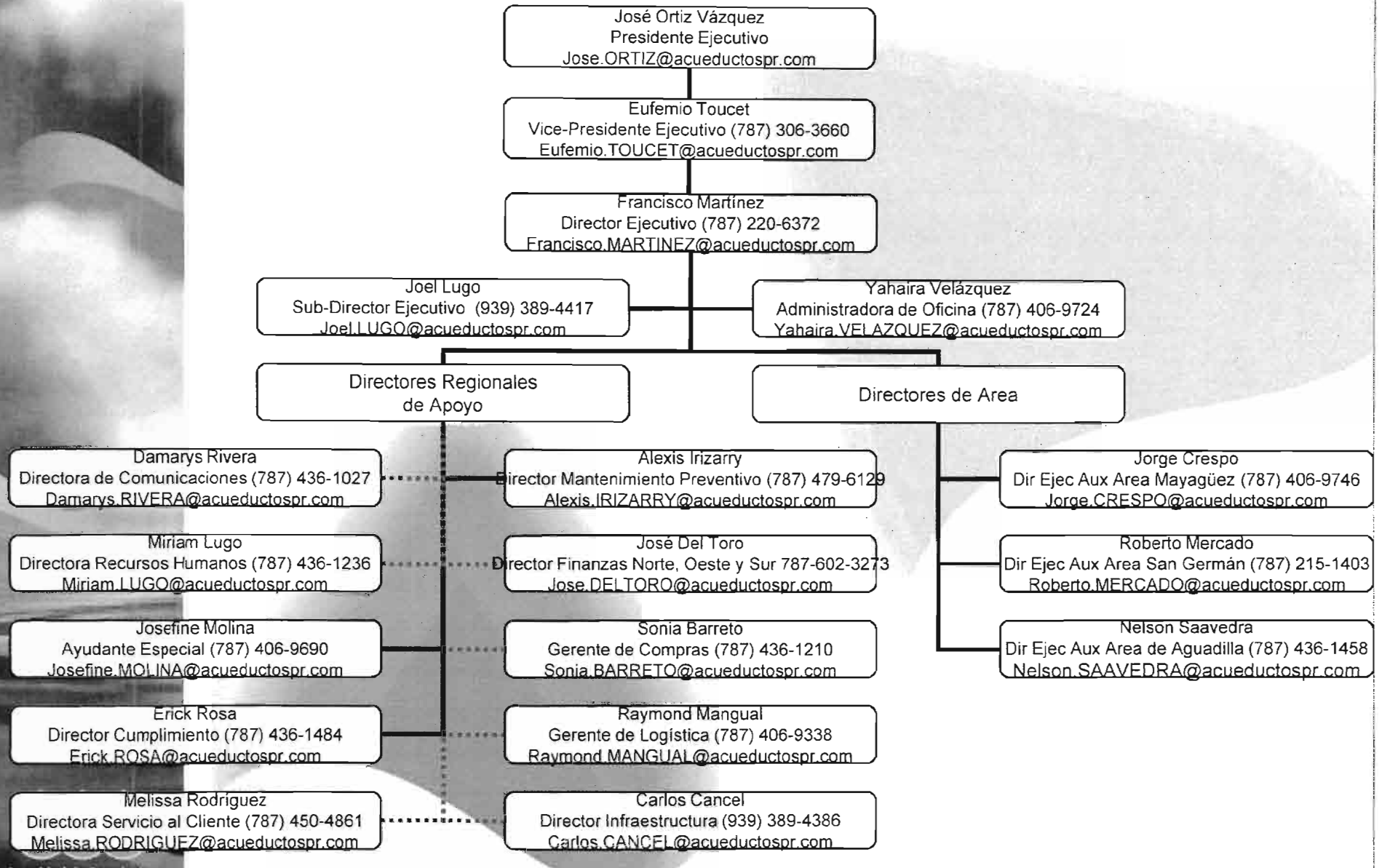
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Region Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. José Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1282

Oficina (787) 852-1357, Fax (787) 891-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Servicios

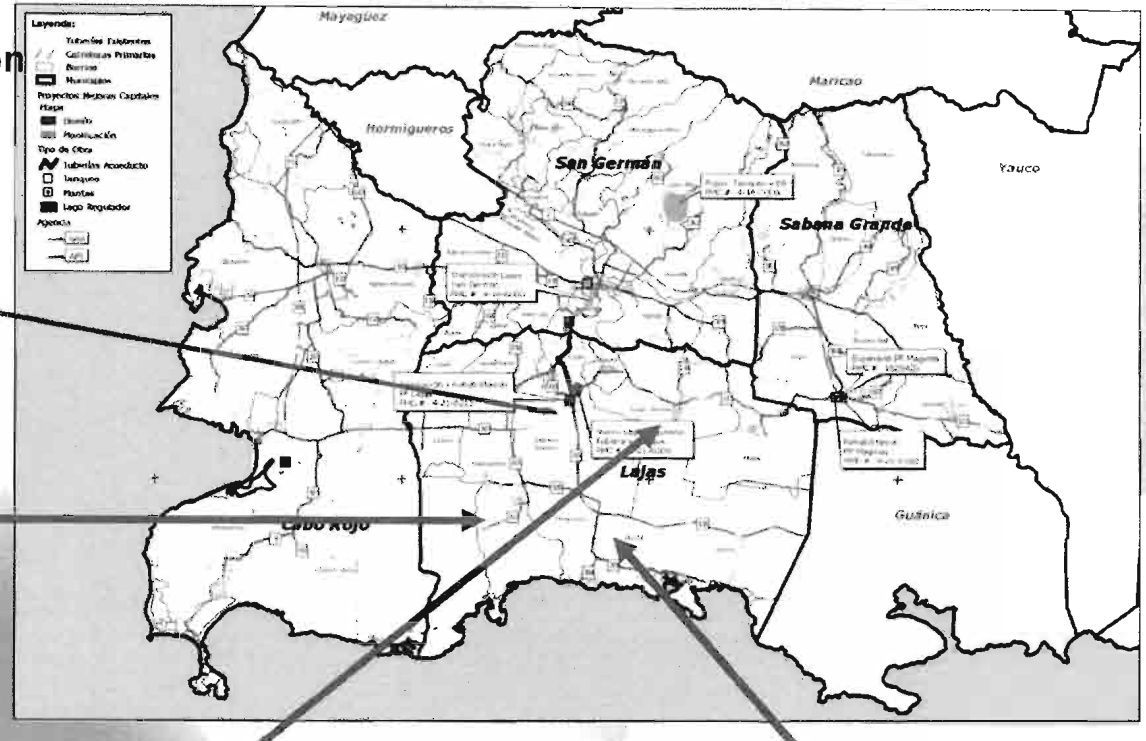
	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa San Germán

PF Lajas, Lago, Tanque y Transmisión

Capacidad: desde 2.2 a 6 MGD
Inversión Total: $ 32 M
Inicio Construcción: Agosto 2007
Fin Construcción: Junio 2010



Eliminación PAS La Parguera
Inversión: $5 M
Inicio Const.: Enero 2008
Finaliza: Diciembre 2010

Línea de Transmisión Lajas a San Germán y Eliminación de la PF San Germán
Inversión Total : $4.5 M
En Etapa de Planificación

Tubería 8" hacia La Parguera
PR#305
Inversión : $3 M
En Etapa de Planificación

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Lajas

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-62291	Mejoras a lechos percoladores PAS La Parguera Laja	196,675.00	10/1/2008	Lajas	JESEC CONSTRUCTION, INC.

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Lajas

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
4-21-6000	LAJAS	NUEVO LAGO REGULADOR 6 MG, TUBERIA TRANSMISION 16" Y TANQUE 5.0 MG - FASE II	$ 11,715,867	Nov-06
4-21-6215	LAJAS	EXPANSION DE 2.2 A 6.0 MGD Y REHAB. PLANTA FILTROS URBANA, BACTERIOLOGIA, CIENOS	$ 21,863,009	Jun-07
4-41-5027	LAJAS	Terminacion TRONCAL SANITARIA LA PARGUERA/LAJAS Y ESTACION DE BOMBAS (ELIMINACION PAS PARGUERA)	$ 8,633,448	Dec-07
7-41-9000	LAJAS	Instalación de 3.2km de tubería de 6"agua potable Com. Las Garzas	$ 520,139	Feb-11

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 993-9312

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Edwin Soto Santiago
Alcalde Municipio de Las Marías
PO Box 366
Las Marías, PR 00670

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Las Marías para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Las Marías

Región Oeste

Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

15 Municipios

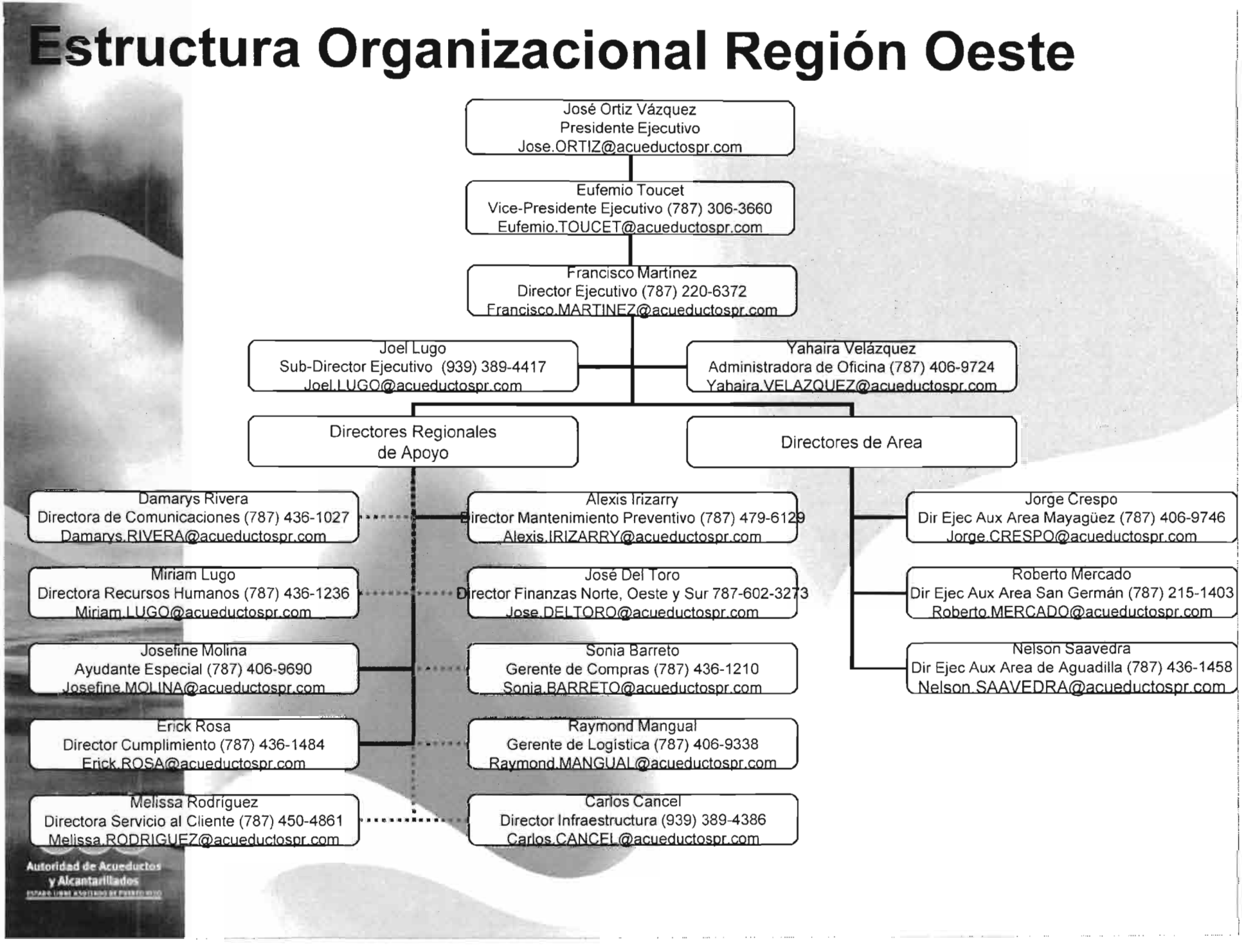
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 230-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 380-1292

Oficina (787) [illegible], Fax (787) [illegible]

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



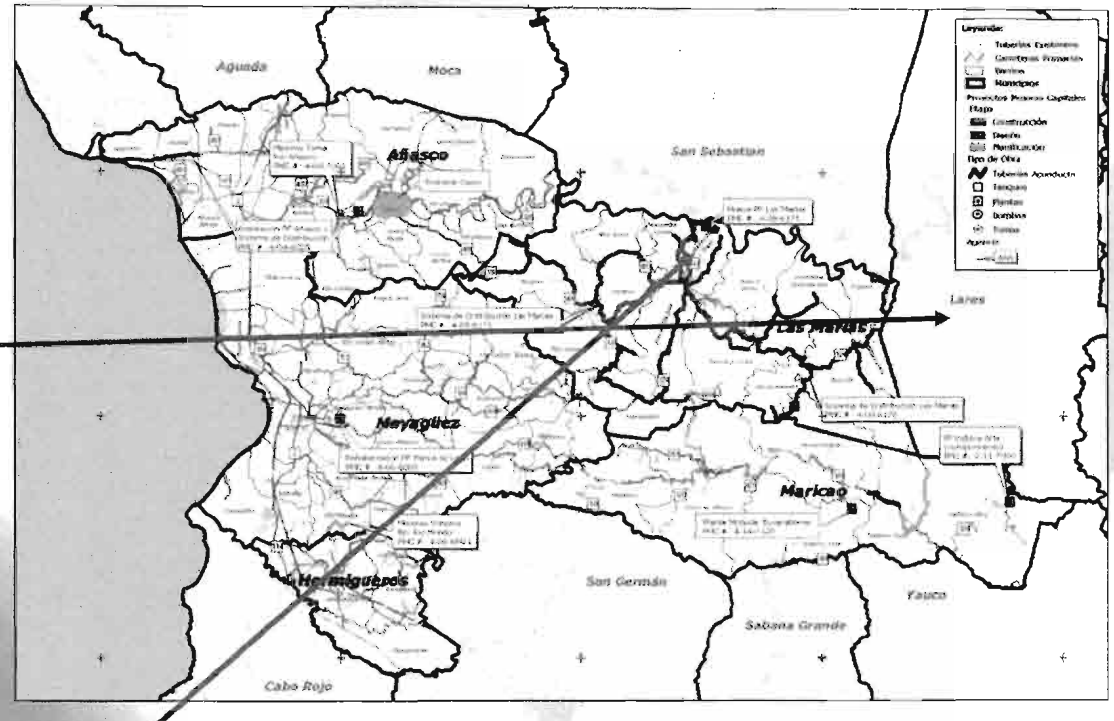
Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Mayagüez

Lares Fase 3
30% de diseño
Bo. Cerrote y Chamorro
Las Marías



Nueva PF Las Marías y Sistema Distribución
Capacidad: 2.5 MGD
Longitud Tuberías: 30 Km
Inversión Total: $ 37 M
Inicio Construcción: Diciembre 2006
Fin Construcción: Septiembre 2011

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Las Marías

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-61143	Inst 152 ml tub PVC 2" Cam Joe Perez Las Marias	43,450.00	3/1/2009	LAS MARIAS	PROTA CONSTRUCTION S.E.
REN-61144	Inst 1,475 ml tub PVC 4" Sec Charon Las Marias	246,996.99	3/1/2009	LAS MARIAS	JESEC CONSTRUCTION, INC.
REN-61145	Inst 1,440 ml tub PVC 4" Cam Los Dominicci Las Mar	252,569.71	3/1/2009	LAS MARIAS	JESEC CONSTRUCTION, INC.
REN-61114	Remplazar / Reparar válvula de desagüe del sedimen	75,000.00	1/1/2007	LAS MARIAS	G.S. GENERAL SUPPLY CORP. / TRANSPORTE RODRIGUEZ ASFALTO, INC.
REN-61117	Reemplazar/Reparar el medidor de pérdida de carga	5,740.00	1/1/2007	LAS MARIAS	UTILITY & EQUIPMENT - PO CANCELADO
REN-61118	Instalacion de valvula de lavado de filtro No.3	40,000.00	1/1/2007	LAS MARIAS	AMC ENGINEERING, INC. / CISCO

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Las Marías

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
4-08-6000	LAS MARIAS	SISTEMA DE DISTRIBUCION 75 KM (San Sebastian) , Fase II b	$ 28,753,637	Jun-14
4-08-6175	LAS MARIAS	PLANTA FILT. (2.5 MGD) Y TOMA RIO AÑASCO, E/B,LINEA AGUAS CRUDAS,TANQUE Y CIENOS-TURBIDEZ, Fase I	$ 7,899,004	May-06
4-08-6175A	LAS MARIAS	Terminación PLANTA FILT. (2.5 MGD) Y TOMA RIO AÑASCO, E/B,LINEA AGUAS CRUDAS,TANQUE Y CIENOS-TURBIDEZ, Fase I	$ 31,736,443	Sep-09
4-14-7120	LAS MARIAS	PLANTA MODULAR BARRIOS BUCARABONES FASE I, JOSEFA/CIENOS, TANQUE 0.3 MG, ESTACION DE BOMBAS Y TOMA	$ 3,718,263	Feb-99
8-08-6176	LAS MARIAS	SISTEMA DE DISTRIBUCION 75 KM, a los Barrios Maravillas, Palma Escrita, Naranjales y áreas urbanas, Fase II A (Ref 4-08-6176)	$ 12,558,502	Mar-10

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA Region Oeste
PO Box 3230
Mayaguez, PR 00681-3230
Telefono (787) 652-1357
Fax (787) 999-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Gilberto Pérez Valentín
Alcalde Municipio de Maricao
Apartado 837
Maricao, PR 00606

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Maricao para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Maricao

Región Oeste

Agosto 2010

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

15 Municipios

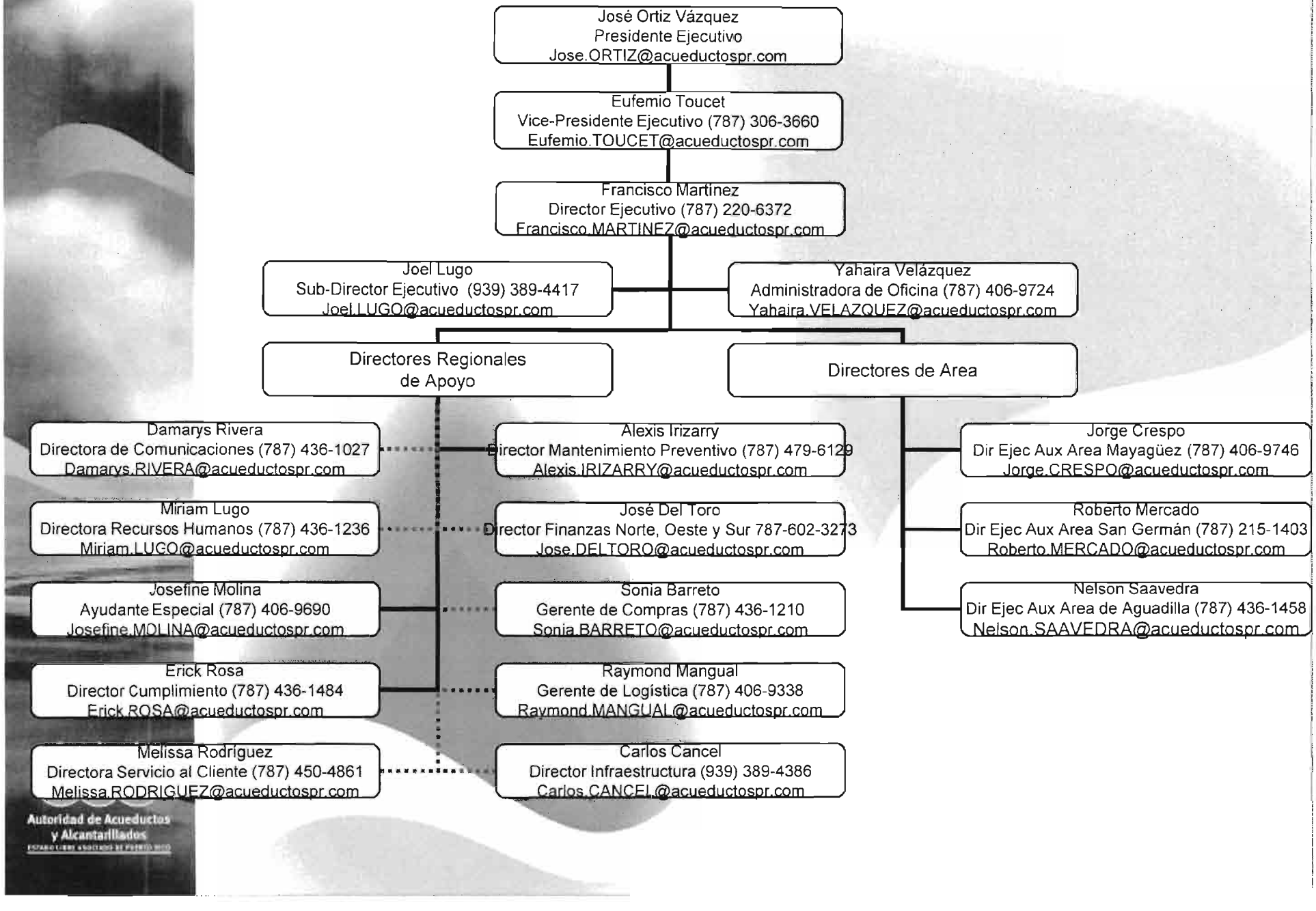
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 852-1357, Fax (787) 993-4012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Maricao

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-61135	Inst 525 ml tub PVC de 4" Sec La Cuchilla Maricao	110,106.50	2/1/2008	MARICAO	DEREK CONSTRUCTION
REN-61136	Inst 600mltub san 6" Sector Achiotillo Maricao	142,000.00	4/1/2008	MARICAO	DEREK CONSTRUCTION
REN-61148	Inst 1372 ml tub PVC 2" Sec Llanadas Maricao	14,937.55	10/1/2009	MARICAO	NO SE HA UTILIZADO
REN-61149	Reem panel control Represa Orama	30,000.00	11/1/2009	MARICAO	NO SE HA UTILIZADO
REN-61344	Reemp alimentador del banco de transformadores	21,170.00	10/1/2009	MARICAO	NYR CONSTRUCTION, INC. / PEDIDO CERRADO

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Maricao

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
7-48-8000	MARICAO	Rehabilitación del sistema sanitario del área recreacional de las cabañas del Monte del Estado	$ 195,272	Feb-11
7-48-9000	MARICAO	Reparación de puente de acceso a la toma de aguas crudas dela PF Monte del Estado	$ 60,904	Feb-11

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 833-8012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable José G. Rodríguez
Alcalde Municipio de Mayagüez
Apartado 447
Mayagüez, PR 00681

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Mayagüez para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Mayagüez

Región Oeste

Agosto 2010

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

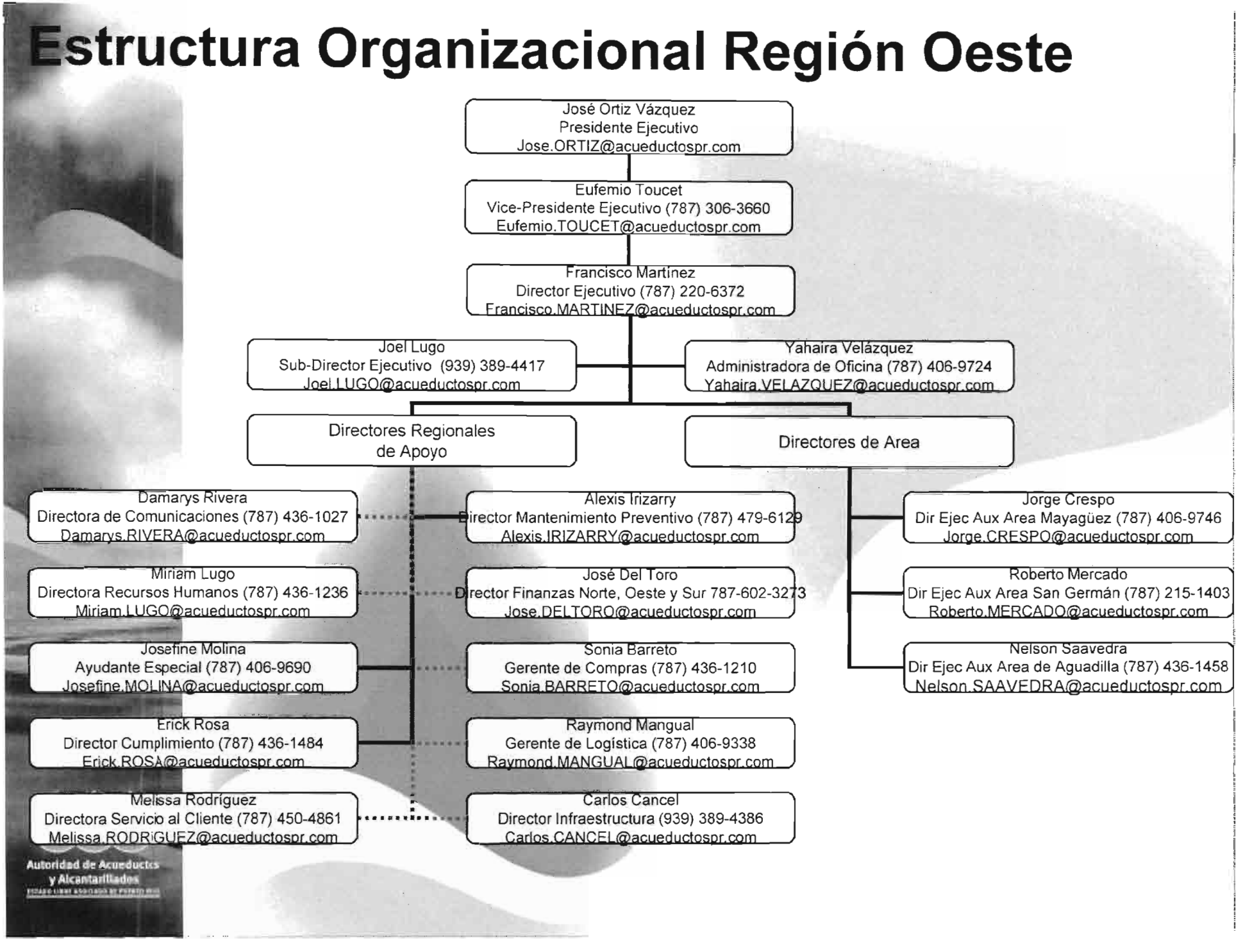
Ing. Francisco Martínez Castello, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6373

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1293

Oficina (787) 652-1357, Fax (787) 993-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Mayagüez

Mejoras Sistema AC.
Mayagüez

Construcción tanque de 2 MG (agua filtrada) Planta de Miradero

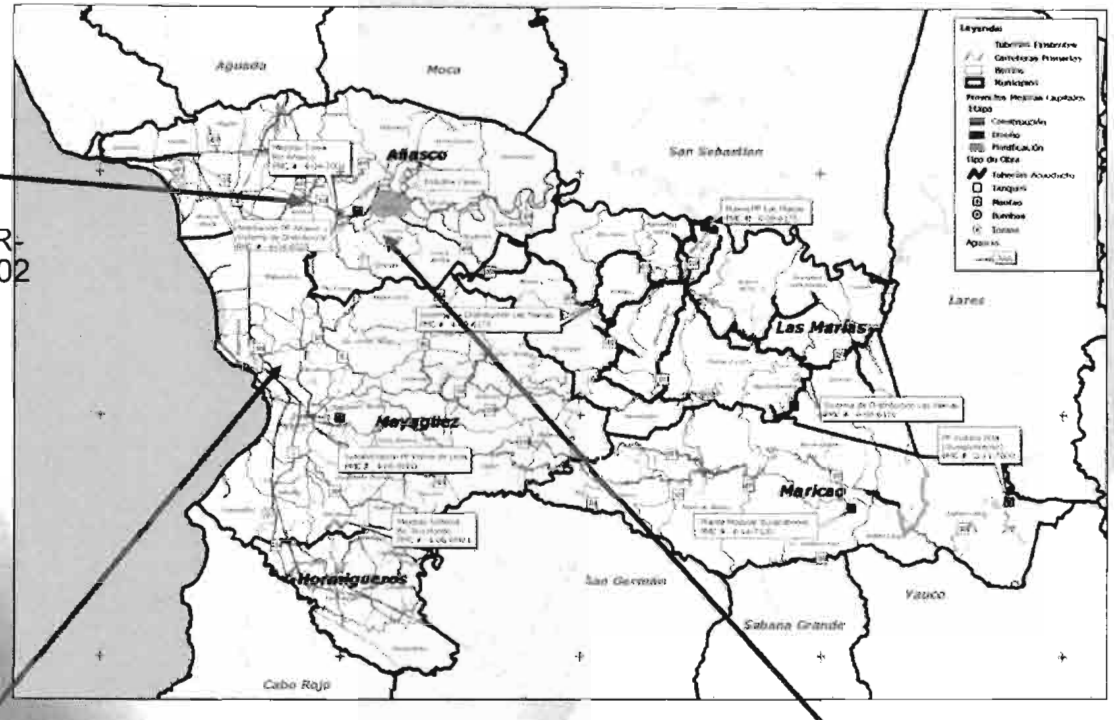
Inversión: $8 Millones

Etapa: Completado

Instalación de tubería de 36"en la PR-108 y tubería de 24"en la PR-102

Inversión: $6.5 Millones

Etapa: Completado



Mejoras Sistema
Alcantarillado Sanitario
Mayagüez Terrace

En etapa de diseño

Costo: $3 M

Tanque de 0.15 MGD
Cerro Las Mesas

En Construcción

Costo: $395,000

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Mayagüez

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-61134	Conexión Sist Acueductos Mayaguez-Cabo Rojo-San G	495,255.63	8/1/2007	MAYAGUEZ	COSTAMAR CONSTRUCTION
REN-61137	Inst 575mt tub 12" Leguisamo@Tanque Bellas Lomas	326,943.54	4/1/2008	MAYAGUEZ	DEREK CONSTRUCTION
REN-61138	Inst 1,575 ml tub pvc 6" Barrio Limón y Los Aleluy	378,061.47	4/1/2008	MAYAGUEZ	PROTA CONSTRUCTION S.E.
REN-61147	Optimizacion EB agua potable Region Oeste	126,000.00	10/1/2009	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61150	Motor para un Skid Loader PF Miradero Mayaguez	16,350.00	2/1/2010	MAYAGUEZ	R & B POWER EQUIPMENT SALES SERVIC
REN-61151	Rehab dos sedimentadores PF Miradero Mayaguez	200,000.00	1/1/2010	MAYAGUEZ	NO SE HA UTILIZADO
REN-61153	Inst 240 ml tub de 6" Villa Centroamericana Mayag	210,349.09	7/1/2010	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61190	R & R Tubería, equipo y estructura -Agua- Mayaguez	307,990.00	8/1/2008	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61195	R & R Tub, Equipo, Bombas y Motores Agua Mayaguez	441,223.00	7/1/2009	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61199	R&R Tuberia, Equipo, Bombas y Motores Agua Mayague	75,000.00	7/1/2010	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61204	REN-61204 R & R TUBERIA,EQUIPO Y EST. - ALC MAYAGU	800,000.00	1/11/2007	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61206	Reparación entrada aguas usadas PAS Mayaguez	530,518.20	4/1/2008	MAYAGUEZ	THORTEX PUERTO RICO, INC.

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Mayagüez

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-61224	Rehab linea san de 8" y aumento de capacidad a 12"	260,570.00	12/1/2008	MAYAGUEZ	SOTO MASTER ENGINEERING / SERVICIO SANITARIO DEL NOROESTE
REN-61225	Reem 54 ml tub san 15" C/ San Juan Mayaguez	54,391.12	7/1/2009	MAYAGUEZ	PIPELINERS PR/Endurance Reinsurance
REN-61226	Reem 175 m tub san 21" C/Comercio Mayaguez	27,305.00	7/1/2009	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61227	Inst. sistema polimero PAS Mayaguez	59,495.00	3/1/2010	MAYAGUEZ	NO SE HA UTILIZADO
REN-61228	Reparacion de force Line de salida EBA Sabalos May	42,283.94	4/1/2010	MAYAGUEZ	SOTO MASTER ENGINEERING
REN-61229	Comp extractores de gases en vidrio y motores Maya	33,012.00	7/1/2010	MAYAGUEZ	RPD CONTRACTORS MEI, CORP.
REN-61290	R & R Tubería, equipo y estructura -Alc- Mayaguez	172,872.00	8/1/2008	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61295	R & R Tub, Equipo, Bombas y Motores Alc Mayaguez	165,000.00	7/1/2009	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61299	R&R Tuberia, Equipo, Bombas y Motores Alc Mayague	75,000.00	7/1/2010	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61345	Compra de equipos para proyectos de brigadas Mayag	36,000.00	4/1/2010	MAYAGUEZ	OUTEK CARIBBEAN DISTRIBUTORS / PUERTO RICO WIRE PRODUCTS INC
REN-61124	Reparación del sistema de extracción continua de l	90,000.00	1/1/2007	MAYAGUEZ	NORJEMEL INDUSTRIAL SALES / ACCURATE SOLUTION & DESIGN
REN-61126	Reemplazar / Reparar el sistema de extracción de l	75,000.00	1/1/2007	MAYAGUEZ	ROBERTS OF PUERTO RICO, CORP
REN-61132	Reemplazar/instalar nuevo sistema de "headloss"	300,000.00	1/1/2007	MAYAGUEZ	TECHNOLOGICAL ENTERPRISES INC./MECH - TECHNOLOGY, INC./EXCELLENT ENGINEERED EQUIPMENT/ENGINEERED PARTS AND SERVICES / INVISION ENGINEERING CORP. / JP INDUSTRIAL SALES CO. INC. / INSTRUMENTATION SERVICE, INC.
REN-61133	Instalar bomba neumatica para proveer presion alte	75,000.00	1/1/2007	MAYAGUEZ	H Q J PLUMBING SUPPLIES INC. / ENGINEERED PARTS AND SERVICES / ROGER ELECTRIC CO. INC. / D B SERVICES
REN-61170	Compra e inst bombas y motores PF y EB Mayaguez	248,158.61	6/1/2008	MAYAGUEZ	BRIGADAS AAA
REN-61140	Diseño y const tanque de agua Bo Las Mesas Mayague	445,000.00	9/1/2008	MAYAGUEZ	SECRETARIO TRIBUNAL SUPERIOR / CPM - MPPR INFRASTRUCTURE

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Mayagüez

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
4-06-6031	MAYAGUEZ	Mejoras sistema de acueductos. Fase B (Instalación 1600 ml de 36" PR 108 por ACT en AC-10821)	$ 2,286,083	Jul-07
4-06-6032	MAYAGUEZ	Mejoras sistema de acueductos, Fase C (Instalación 1350 ml de 24" PR 2) & Fase D (Instalación 1250 ml de 24" PR 2) +4-06-6033	$ 3,071,751	Oct-08
4-06-6034	MAYAGUEZ	Mejoras sistema de acueductos, Fase E (Instalación 1190 ml de 24" PR 102) Proyecto de ACT por AFI	$ 1,828,958	May-07
4-06-6035	MAYAGUEZ	Mejoras al sistema de acueductos Mayaguez Fase F, 875 ml de 24" por la PR 102 Sur Proyecto por AFI	$ 2,324,612	Aug-09
4-50-5020	MAYAGUEZ	EVALUACIÓN Y DISEÑO MEJORAS ESTRUCTURALES DE TRONCAL DE ENTRADA PAS MAYAGUEZ	$ 174,795	Jul-07
4-80-2016	MAYAGUEZ	Nuevas Oficinas Regionales Area de Operaciones, calle Tenerife, Sultana (Teodoro transferira $100,000 para cubrir telefonía y camaras de seguridad)	$ 2,493,879	Apr-08
5-50-5000	MAYAGUEZ	Mejoras al sistema sanitario Mayaguez Terrace, incluyendo estación de bombas	$ 4,912,614	Jan-11
5-50-6002	MAYAGUEZ	Mejoras sistema de acueductos, Fase G (Instalación 750 ml de 24" PR 2) + 4-06-6036	$ 3,683,254	Mar-10
7-50-8000	MAYAGUEZ	Renovación 180ml tubería sanitaria de 10" calle Cintrón, Com. Dulces Labios	$ 118,889	Feb-11
7-50-9000	MAYAGUEZ	Instalación de 2.5Km de tubería de 8" para conectar tanques de agua potable Río Hondo y Quebrada Grande.	$ 668,750	Feb-11

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Region Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 833-0012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable José E. Avilés
Alcalde Municipio de Moca
Apartado 1571
Moca, PR 00676

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Moca para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Moca

Región Oeste

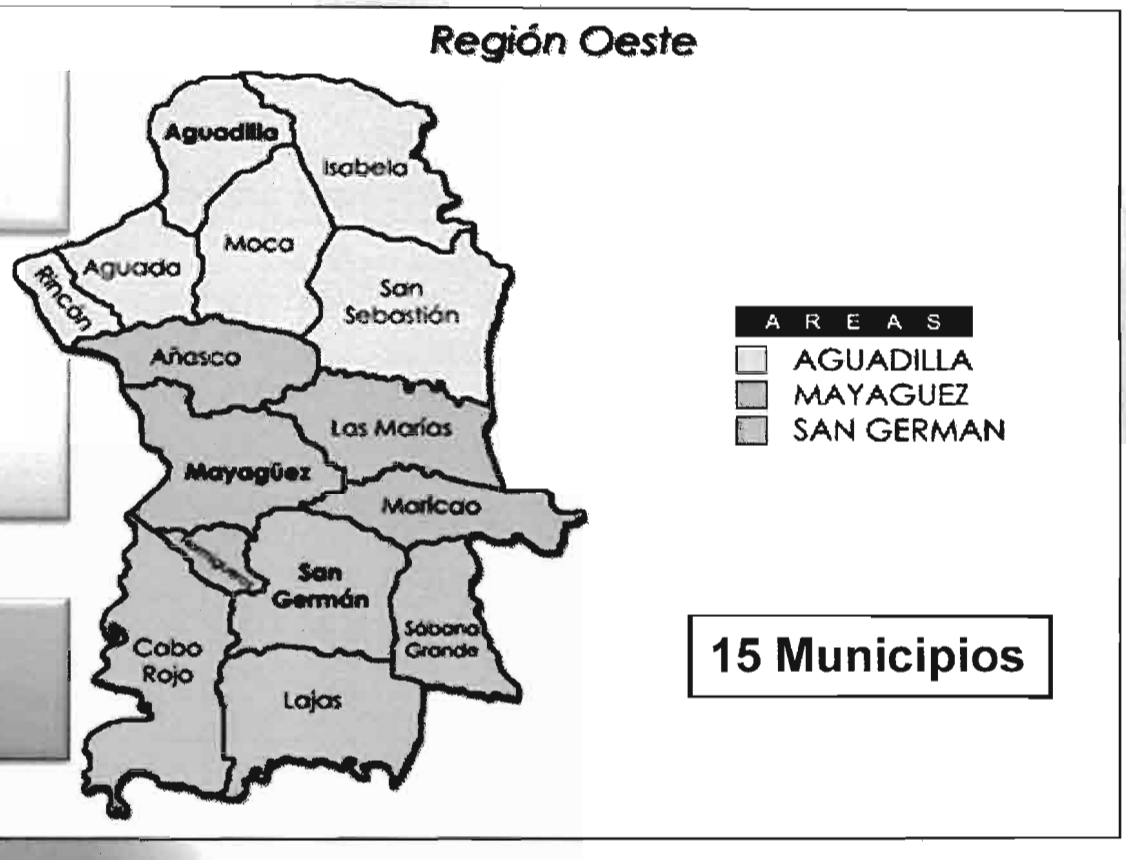
Agosto 2010

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com



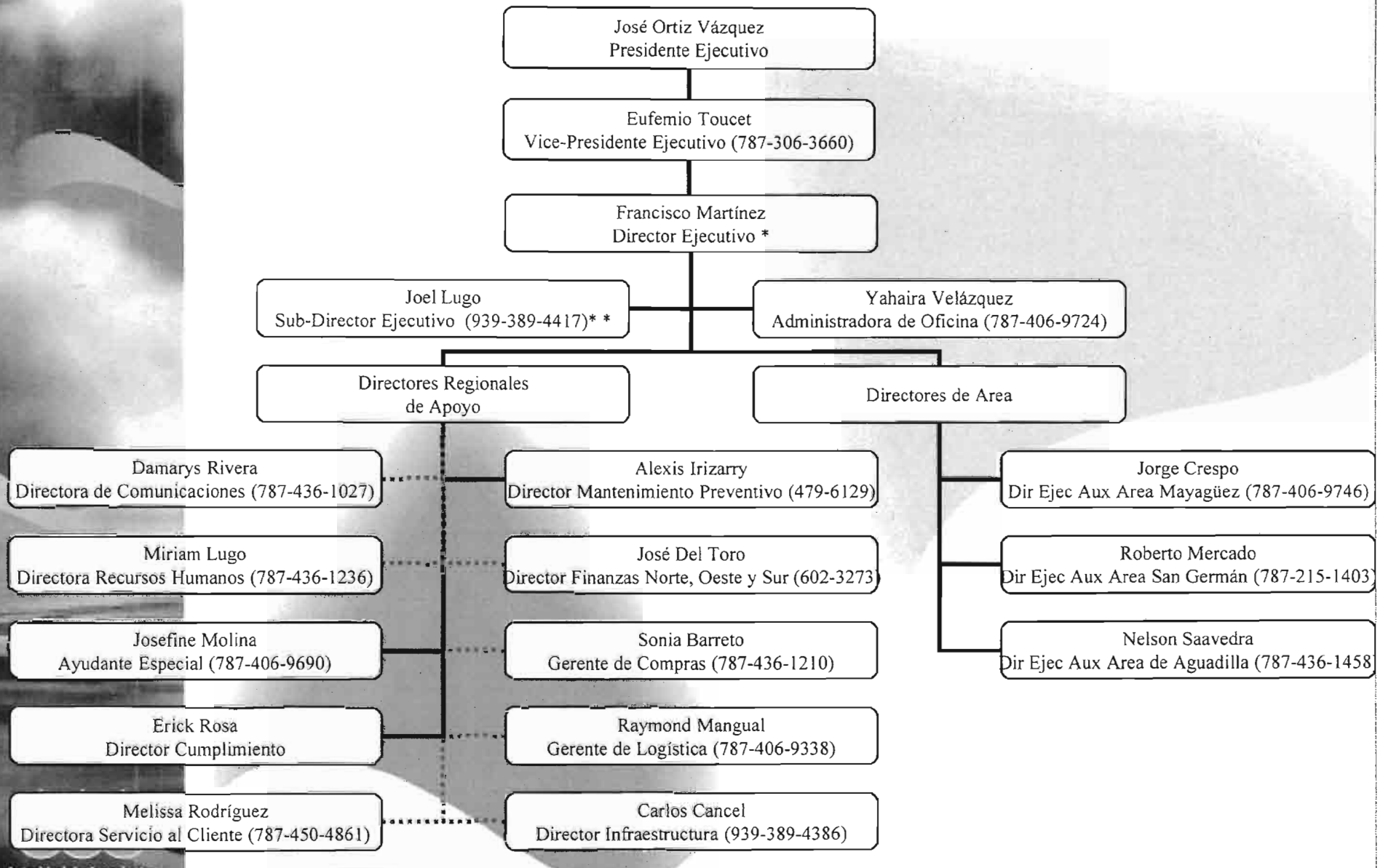
Ing. Francisco Martínez Castillo, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 892-1337, Fax (787) 892-6012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

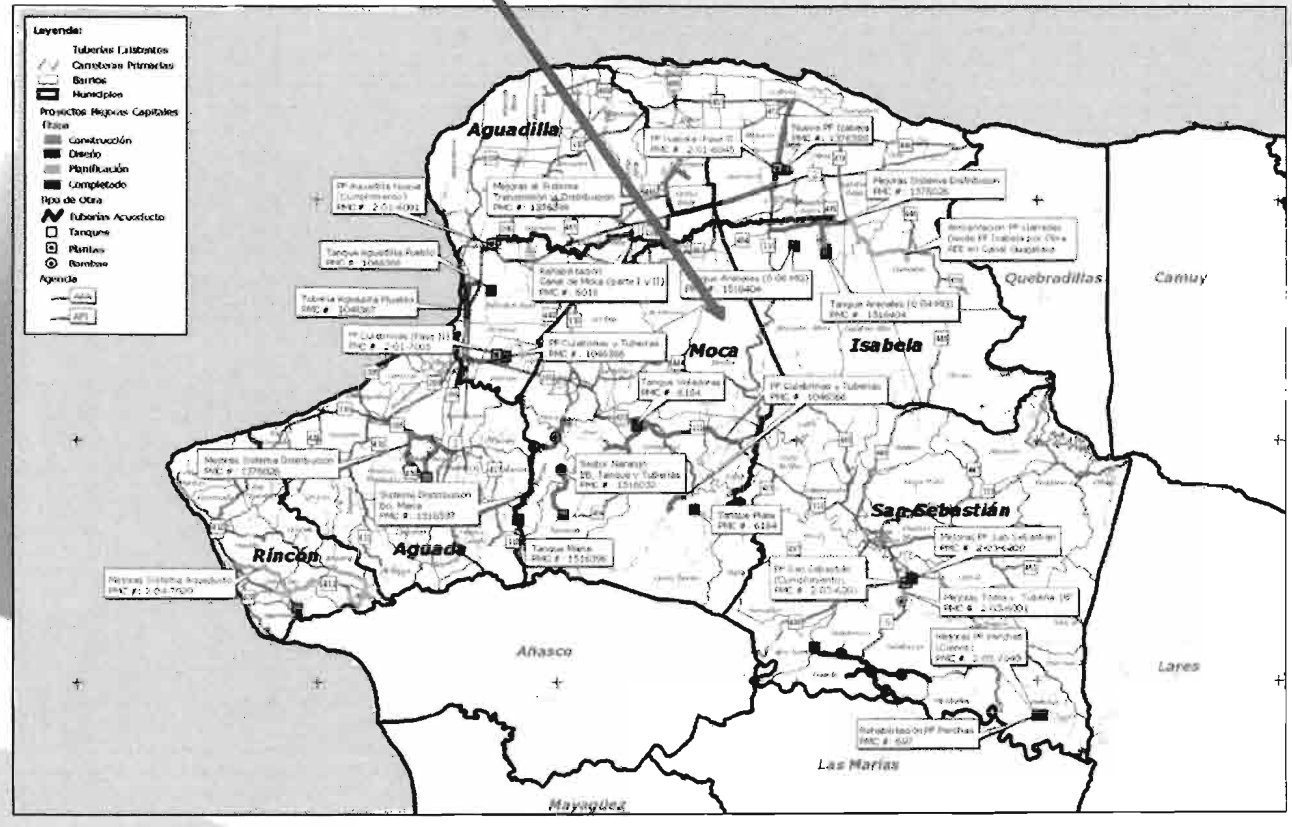
Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Aguadilla

Alcantarillado Sanitario
Isleta-Voladora, Moca
Etapa: Construcción
Costo: $6.9 M
Operación Octubre 2010



Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Moca

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-63170	Inst 710 MTS Tub. 6" Agua C/Barbosa, La Plaza Moc	172,769.00	4/1/2008	Moca	MUNICIPIO DE MOCA
REN-63226	Rehab Sist San anexo Residencial Gandara Moca	46,300.00	5/1/2010	MOCA	COSTAMAR CONSTRUCTION

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Moca

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
2-51-5025	MOCA	TRONCAL COMUNIDADES ISLETA, VOLADORAS Y LOMAS VERDES	$ 10,715,295	Oct-08
5-51-7000	MOCA	Diseño / Construcción Tanque Marias 600,000g & estación de bombas	$ 557,398	Jun-11

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Región Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 980-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Carlos López
Alcalde Municipio de Rincón
Apartado 97
Rincón, PR 00677

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Rincón para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Rincón

Región Oeste

Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

15 Municipios

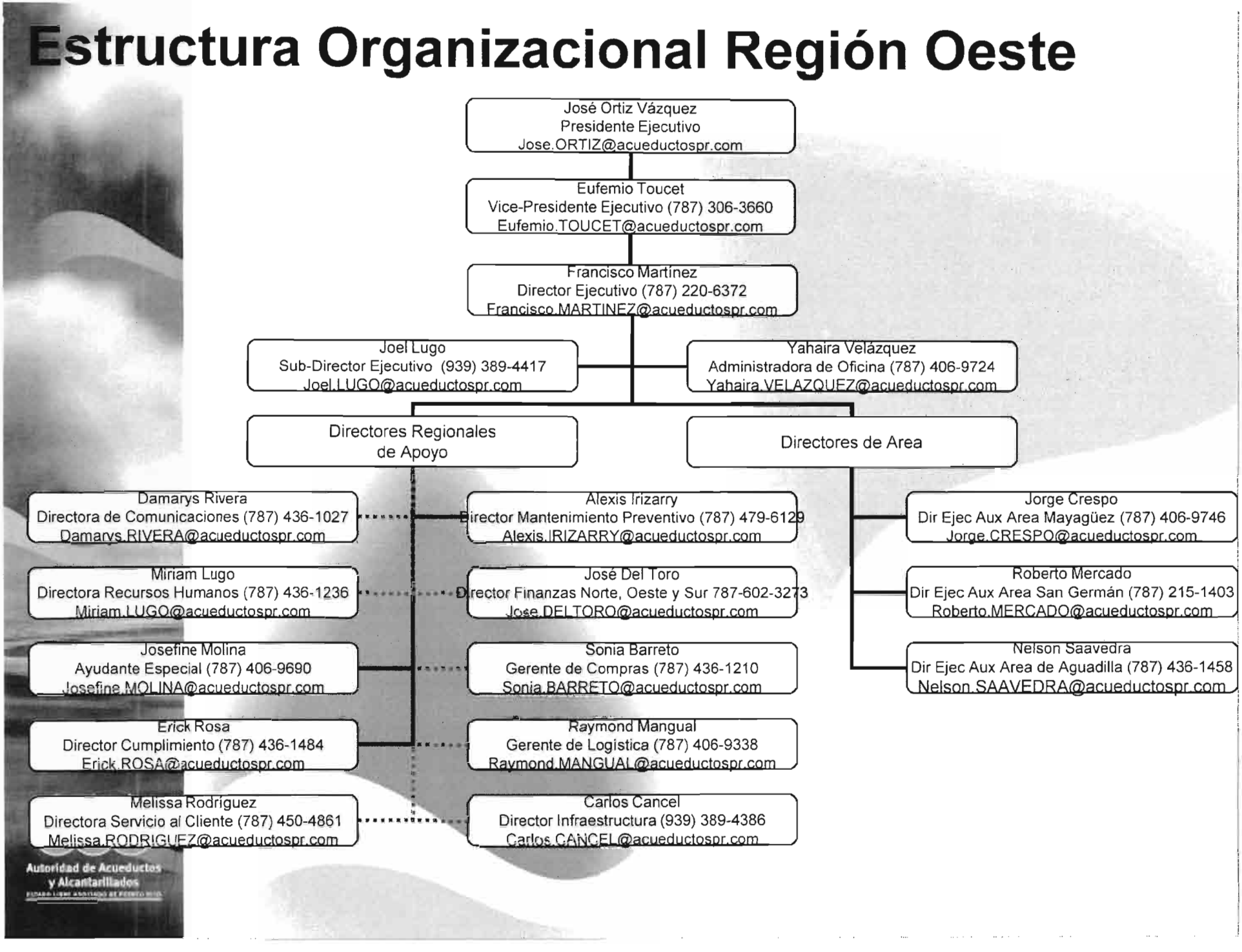
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. José Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 852-1357, Fax (787) 993-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Aguadilla

Alc. Sanitario Barrero
Aportación AAA

Mejoras Sist Ac Bo Atalaya-Rincón
Inversión: $1.5 M
Etapa: Construcción
Fin Const.: Noviembre 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Rincón

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-63168	Inst 50 ml tub 4" c/ Mortero Rincón	87,055.95	1/1/2008	RINCON	J & P ENGINEERING, INC.
REN-63174	Inst de válvulas y sostenedores en Rincón	111,760.88	10/1/2008	RINCON	DEREK CONSTRUCTION

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Rincón

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
2-01-6020	RINCON	LINEA DE TRANSMISION DE 16" DESDE AGUADA Y TANQUE.	$ 4,898,669	Apr-98

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA Región Oeste
PO Box 5290
Mayagüez, PR 00681-5290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 833-5012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Miguel Ortiz Vélez
Alcalde Municipio de Sabana Grande
Apartado 356
Sabana Grande, PR 00637

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de Sabana Grande para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de Sabana Grande

Región Oeste

Agosto 2010

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

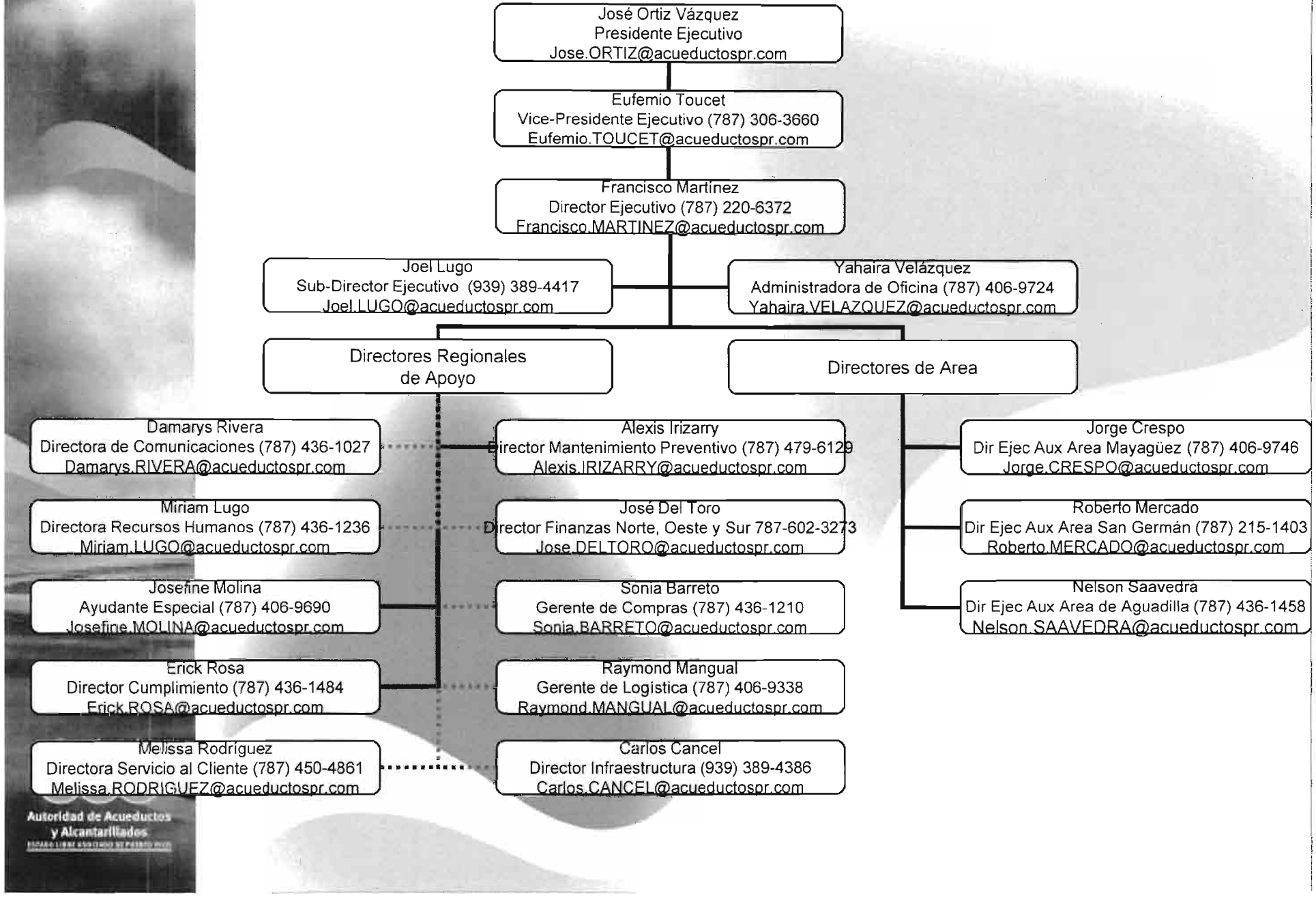
Ing. Francisco Martínez Castalló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 653-1357, Fax (787) 993-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

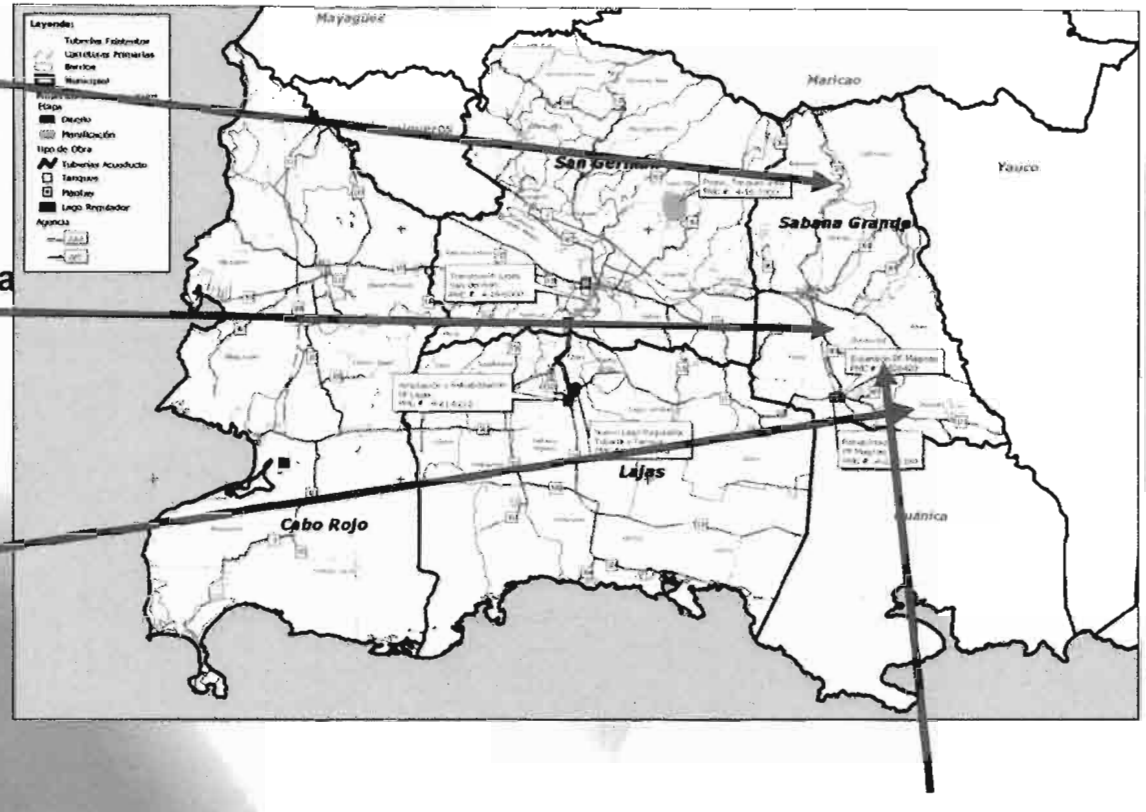
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa San Germán

Eliminación PAS Sabana Grande
Inversión: $16.5 M
Etapa: Diseño y construcción
Transferencia de Flujos a PAS San Germán

Alcantarillado Sanitario La Máquina
Inversión: $8.2 M
Fin Construcción Octubre 2010

Alcantarillado Sanitario Susúa
Inversión: $4.3 M
Fin Construcción Sept 2010



Expansión PF Maginas
Capacidad Fase I: de 2 a 3 MGD
Inversión Fase I: $13 M
Inicio Const: Diciembre 2004
En Operación

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de Sabana Grande

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-62139	Desague toma de aguas crudas Rio Guanajibo Sabana	16,500.00	6/1/2010	SABANA GRANDE	COSTAMAR CONSTRUCTION
REN-62313	Construcción 7 cajones para medidores Sabana Grand	29,500.00	2/1/2009	SABANA GRANDE	SOTO MASTER ENGINEERING
REN-62115	Proyecto rehabilitación de la planta PF La Maquina	200,000.00	1/1/2007	SABANA GRANDE	JP INDUSTRIAL SALES CO. INC. / NYR CONSTRUCTION, INC.
REN-62116	Rehabilitacion y Mejoras a la PF Maginas PF Magina	200,000.00	1/1/2007	SABANA GRANDE	BRIGADAS AAA
REN-62117	Rehabilitación del medio filtrante PF Magina	250,000.00	1/1/2007	SABANA GRANDE	INDUCHEM SERVICES, INC.

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de Sabana Grande

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
4-22-6180	SABANA GRANDE	REHABILITACION PLANTA DE FILTROS MAGINAS: BACTERIOLOGIA - TURBIDEZ	$ 438,506	Jan-12
4-63-5002	SABANA GRANDE	ALCANTARILLADO SANITARIO COMUNIDAD LA MAQUINA, BO. SANTANA	$ 8,910,852	Jan-08
4-63-5010	SABANA GRANDE	TRONCAL OESTE PR #2; LIBORIO,LLUVERAS, Fase I	$ 4,432,624	Sep-08
5-63-5002	SABANA GRANDE	Combinado: Eliminación de la PAS de Sabana Grande Fase II, línea de Sabana Grande a San German, Ref 4-63-5030 (Desarrolladores Paseo del Valle y Villas de Porta Coeli) (Misla)	$ 3,197,725	Mar-10
7-63-9000	SABANA GRANDE	Instrumentación entre PF Viejas y Nueva Maginas	$ 163,472	Aug-10
8-63-5001	SABANA GRANDE	Eliminación de la PAS de Sabana Grande Fase I Ref 4-63-5030 (5-63-5001)	$ 7,174,834	Jan-10
9-99-7076	SABANA GRANDE	Expansión a la Planta de Filtración de Maginas	$ 13,226,334	May-06

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Región Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 993-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Isidro Negrón
Alcalde Municipio de San Germán
Apartado 85
San Germán, PR 00683

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de San Germán para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de San Germán

Región Oeste

Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

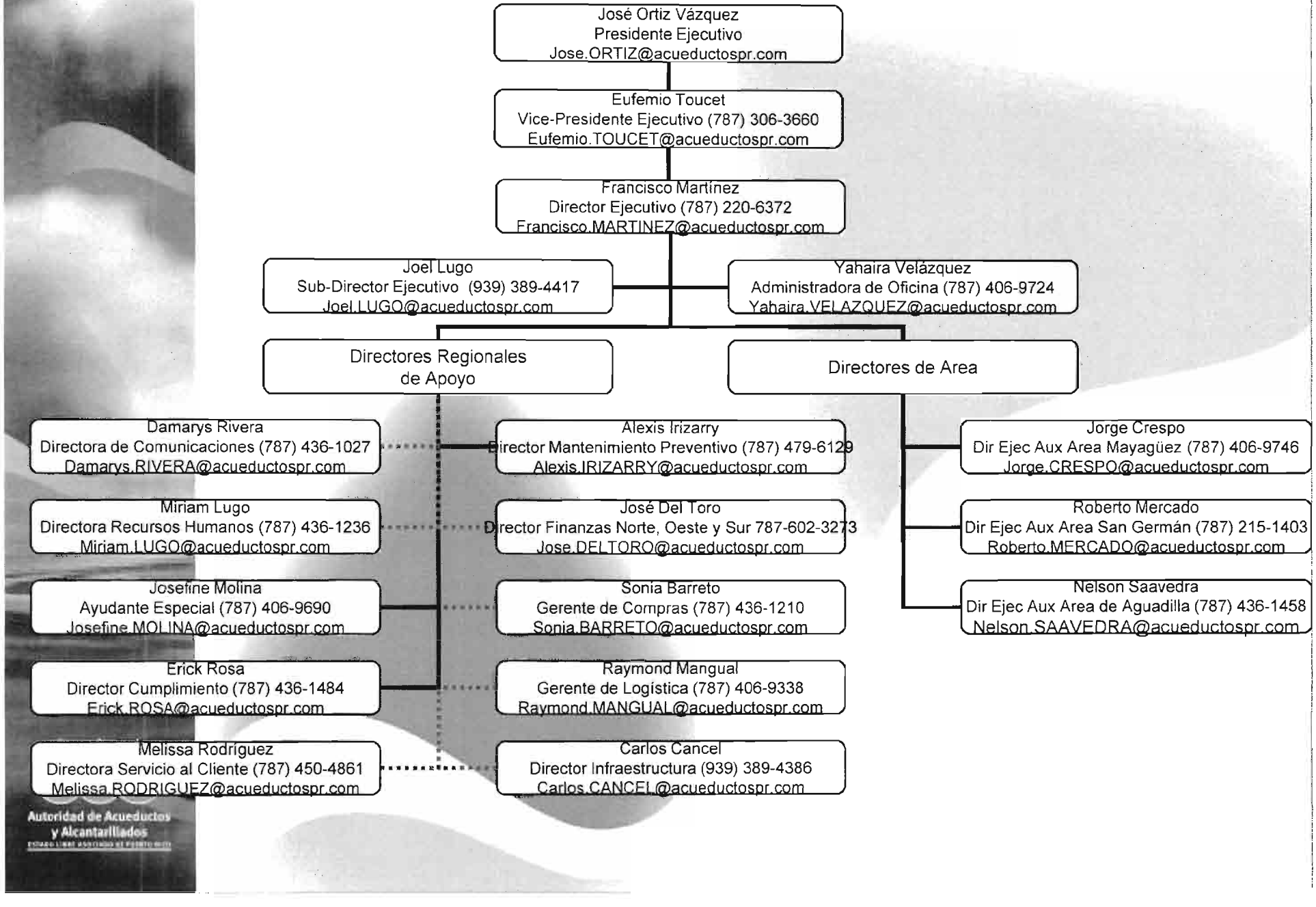
Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Lugo Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 632-1337, Fax (787) 993-0012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



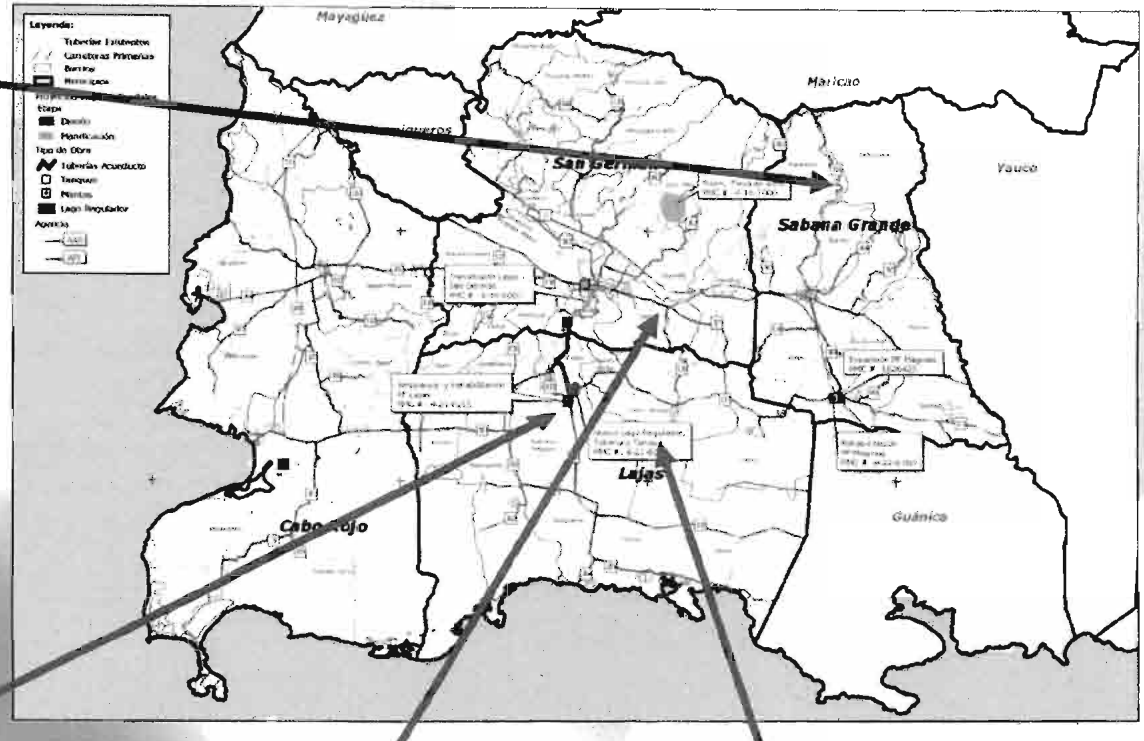
Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa San Germán

Eliminación PAS Sabana Grande
Inversión: 16.5 M
Etapa: Diseño
Transferencia de Flujos a PAS San Germán



PF Lajas, Lago, Tanque y Transmisión

Capacidad: desde 2.2 a 6 MGD
Inversión Total: $ 32 M
Inicio Construcción: Agosto 2007
Fin Construcción: Junio 2010

Construcción Tanque La Tea y Línea de Transmisión
0.200 MGD
Inversión: $1.1 M
Fin Const: Octubre 2010

Línea de Transmisión Lajas a San Germán y Eliminación de la PF San Germán
Inversión Total : $4.5 M
En Etapa de Planificación

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de San Germán

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-62114	REN-62114 R & R TUBERIA,EQUIPO Y EST.-AGUA SAN GER	852,619.65	1/11/2007	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-62131	Reem de430 ml tub de 12" San German	30,000.00	6/2/2009	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-62137	Reemp de medio filtrante y under drains PF San Ger	197,968.00	3/1/2010	SAN GERMAN	COLLAZO ELECTRICAL CONTRAC.
REN-62138	Reemp tablas de madera PF Betances	99,792.91	3/1/2010	SAN GERMAN	SOUTH MARINE SERVICES INC.
REN-62140	Reemplazo de extractores - Pozos San German	24,000.00	6/1/2010	SAN GERMAN	PHOENIX INDUSTRIAL SALES, INC.
REN-62190	R & R Tubería, equipo y estructura -Agua- San Germ	251,015.71	8/1/2008	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-62195	R & R Tub, Equipo, Bombas y Motores AguaSan German	370,000.00	7/1/2009	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-62199	R&R Tuberia, Equipo, Bombas y Motores Agua San Ger	75,000.00	7/1/2010	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-62212	REN-62212R&R TUBERIA,EQUIPO Y EST. -ALC SAN GERMAN	540,221.23	1/11/2007	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-62214	Reh tub san t/s 8" Ave Los Atleticos San Germán	314,964.44	3/1/2007	SAN GERMAN	PIPELINERS PR/Endurance Reinsurance
REN-62217	Reem 470 ml tub san de 12" San German	30,000.00	6/2/2009	SAN GERMAN	BRIGADA AAA
REN-62290	R & R Tubería, equipo y estructura -Alc- San Germá	152,000.00	8/1/2008	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-62295	R & R Tub, Equipo, Bombas y Motores Alc San German	185,000.00	7/1/2009	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-62299	R&R Tuberia, Equipo, Bombas y Motores Alc San Germ	75,000.00	7/1/2010	SAN GERMAN	BRIGADAS AAA
REN-44003	REN-44003Renov. Obra Civil Ptas. Agua San Germán	1,289,687.87		SAN GERMAN	BRIGADAS AAA

Proyectos PMC Municipio de San Germán

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
4-16-6000	SAN GERMAN	TUBERIA TRANSMISION 1 MGD LAJAS / SAN GERMAN	$ 3,769,760	Oct-14
4-16-7000	SAN GERMAN	CONST. TANQUE LA TEA (220,000 G)	$ 1,430,591	Mar-08
7-65-9000	SAN GERMAN	Instalación de 1,700ml tubería de 6" para conectar tanque La Tea	$ 441,835	Feb-11

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Autoridad de Acueductos
y Alcantarillados

AAA-Región Oeste
PO Box 3290
Mayagüez, PR 00681-3290
Teléfono (787) 652-1357
Fax (787) 993-9012

Oficina del Director

13 de agosto de 2010

Acuse de Recibo

Honorable Javier Jiménez
Alcalde Municipio de San Sebastián
Apartado 1603
San Sebastián, PR 00685

Honorable Alcalde:

Saludos cordiales a usted y su equipo de trabajo. Adjunto la revisión del informe del municipio de San Sebastián para el segundo semestre del año 2010; esto en cumplimiento con el Artículo 2, Sección 3-g-v, de la Ley 92 del año 2004 (Ley para enmendar la Ley 40 de 1945: Ley de Acueductos y Alcantarillados de Puerto Rico).

De tener alguna duda o pregunta, puede comunicarse a mis oficinas al (787) 652-1357 o a mi celular el (787) 220-6372.

Cordialmente,

Ing. Francisco Martínez Castelló, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Anejo

YV:10

Copia: Presidente del Senado, Presidenta Cámara de Representantes, Ing. José Ortiz Vázquez, Sr. Virgilio Vilomar Infante

Municipio de San Sebastián

Región Oeste

Agosto 2010

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Municipios Región Oeste

Ing. Nelson Saavedra , Director Area Aguadilla
Cel. (787) 436-1458, Ofc. (787) 890-1375
Fax (787) 890-5555
Nelson.SAAVEDRA@acueductospr.com

Ing. Jorge Crespo, Director Area Mayagüez
Cel. (787) 406-9746, Ofc. 831-6461
Fax (787) 832-3078
Jorge.CRESPO@acueductospr.com

Ing. Roberto Mercado, Director Area San Germán
Cel. (787) 215-1403, Ofc. (787) 264-0680
Fax (787) 264-0695
Roberto.MERCADO@acueductospr.com

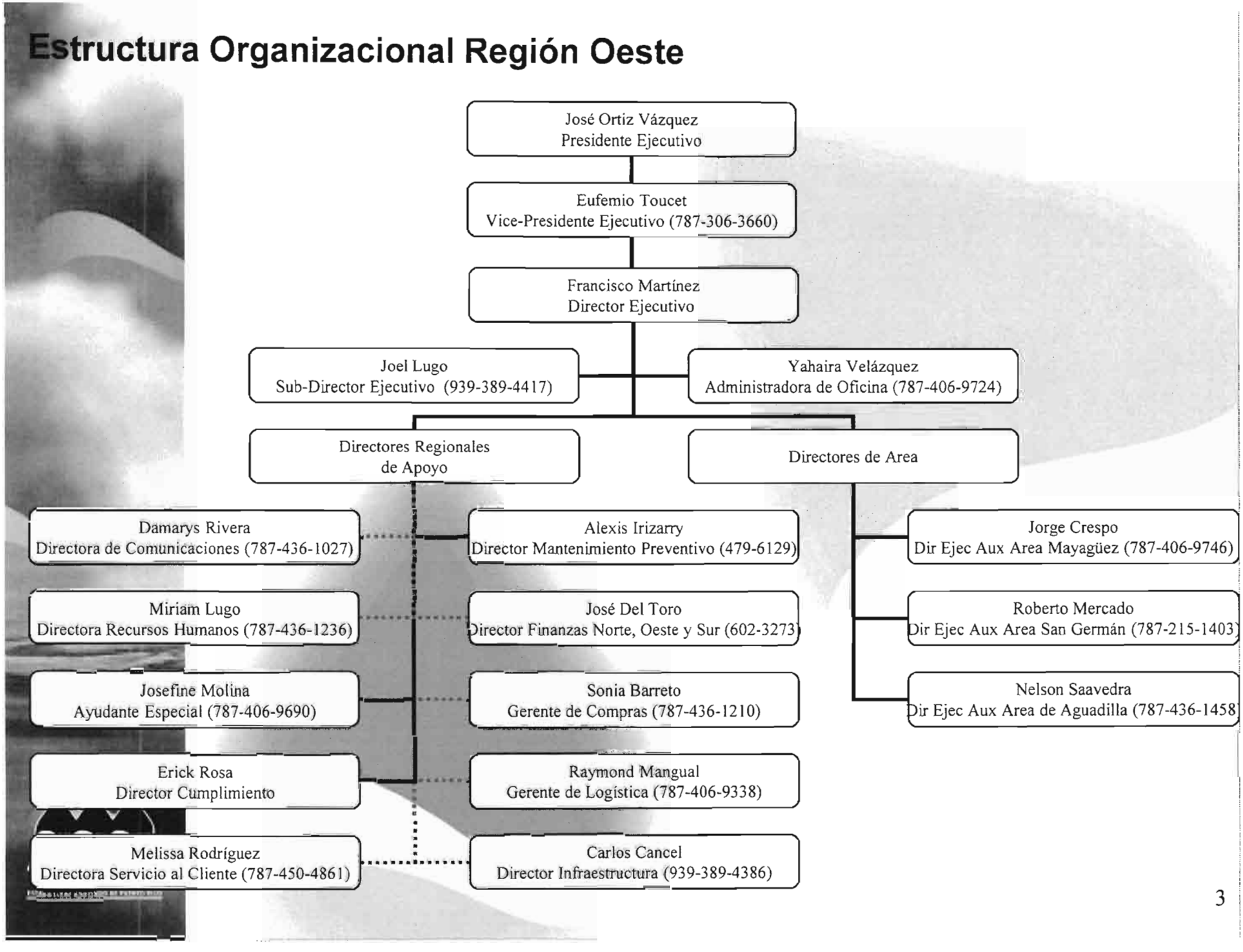
Ing. Francisco Martínez Castello, P.E., MBA
Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (787) 220-6372

Ing. Joel Luigi Rosa, P.E.
Sub Director Ejecutivo Región Oeste
Cel. (939) 389-1292

Oficina (787) 832-3053, Fax (787) 893-9012

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Estructura Organizacional Región Oeste



Servicios

	Ubicación	Servicios	Teléfono
Agencias Comerciales	Aguadilla	Pagos, reclamaciones, solicitud de acometidas para menos de tres solares,	891-1860
	Isabela		872-3770
	San Sebastian		896-1073
	San Germán		264-0740
	Mayagüez		831-6440
Proyectos Públicos y Privados	Mayagüez	Aprobación y radicación de proyectos de desarrollo mayor de tres solares	(787) 652-1260
Areas Operacionales	Aguadilla	Reporte de querellas, presupuesto de trabajo de acometidas, ejecución de nuevas conexiones potable y sanitaria	890-4154
	Mayagüez		831-6461
	San Germán		264-0680

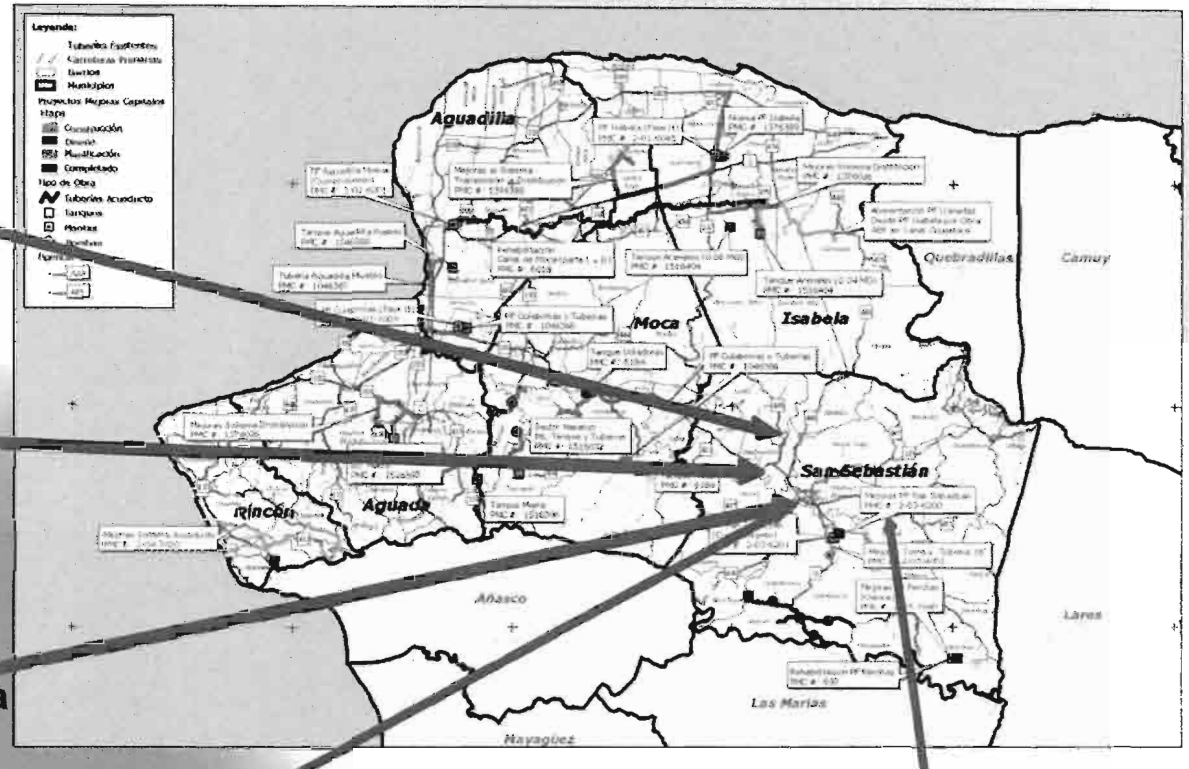
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Área Operativa Aguadilla

Mejoras a la Toma de Aguas Crudas PF Guajataca
Etapa: Diseño
Costo: $.5 M

Eliminación PF Perchas
Etapa: Diseño
Costo: $300,000

Relocalización Tubería Sanitaria PR-111, San Sebastián
Etapa: Planificación



Mejoras a la Toma de Aguas San Sebastián
Etapa: Diseño

Mejoras al Sistema Sanitario Paralelo 38
Etapa: Planificación

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos REN Municipio de San Sebastián

Numero de Proyecto	Descripción del Proyecto / Orden	Presupuesto del Proyecto	Fecha de Creación del Proyecto	Municipio	Compañía
REN-63171	Inst 1520M tub 4" Sector Hoyo Frio San Sebastían	222,000.00	5/1/2008	SAN SEBASTIAN	DEREK CONSTRUCTION
REN-63175	Reemp transmisor y sensor tanque dist. PF Guajatac	9,480.00	4/1/2009	SAN SEBASTIAN	NO SE HA UTILIZADO
REN-63180	R & R de equipos PF San Sebastian	18,250.00	10/1/2009	SAN SEBASTIAN	D B SERVICES
REN-63220	Reemp 30 ml tub san pvc de 8" Carr. 127 San Sebast	150,000.00	9/18/2009	SAN SEBASTIAN	SOTO MASTER ENGINEERING
REN-63225	Inst dos bombas "Choper" Bo Plata San Sebastian	50,980.00	5/1/2010	SAN SEBASTIAN	ENGINEERED PARTS AND SERVICES
REN-63227	Reconstruccion sist san Sec Quebrada San Sebastian	125,000.00	5/1/2010	SAN SEBASTIAN	SOTO MASTER ENGINEERING
REN-63149	Reemplazar los baffles	30,000.00	1/1/2007	SAN SEBASTIAN	TOMAS CUERDA INC.
REN-63151	Instalar metros de flujo de aguas crudas en la lin	15,000.00	1/1/2007	SAN SEBASTIAN	R.R. CONTRACTOR'S SERVICES

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Proyectos PMC Municipio de San Sebastián

PMC	Municipio	Proyecto	Inversión Total Estimada	Inicio Construcción (NTP)
2-03-6001	SAN SEBASTIAN	WTP SAN SEBASTIAN - Mejoras 2 tomas de agua cruda	$ 2,835,812	Mar-13
2-03-6200	SAN SEBASTIAN	TRATAMIENTO Y DISPOSICION DE CIENOS PLANTA DE FILTRACION URBANA	$ 464,433	Oct-97
2-03-6201	SAN SEBASTIAN	WTP SAN SEBASTIAN - CUMPLIMIENTO	$ 1,954,578	Mar-13
2-68-5000	SAN SEBASTIAN	EXPANSION PLANTA ALCANTARILLADO SANITARIO DE 1.0 A 3.0 MGD	$ 16,269,433	Jan-14
5-68-6000	SAN SEBASTIAN	San Sebastian WTP (STC) (3 MGD). Ref PM13	$ 1,058,386	Mar-13

Autoridad de Acueductos y Alcantarillados